

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

DUIVERING IN PRAAG VOLTROKKEN
Conservatieven hecht in zadel
Dubcek verliest partijfuncties

PRAAG — In Praag is gisteren officieel bekendgemaakt dat de voormalige leider van de Tsjecho-Slowaakse communistische partij, Alexander Dubcek, is afgevoerd uit het partijpresidium en zijn functies van voorzitter en lid van het centrale comité heeft verloren. Dubcek blijft lid van het centrale comité, maar nog zes maanden is Smrkovsky, Dubceks naaste medewerker, uit het centrale comité gestoten. Hij is ook geen voorzitter van de volkskamer en is afgevoerd uit het parlement meer. Het centrale comité van de Tsjecho-Slowaakse communistische partij heeft voorts besloten 19 leden van het comité op hun eigen verzoek te ontslaan. Wat de parlementsfunctie van Dubcek en Smrkovsky betreft, zegt het centrale comité in zijn communicatie met de communistische afgevaardigden dat beiden moeten verwijderd worden uit het parlement.

De zes die met Smrkovsky uit het centrale comité zijn gestoten, zijn de afgevaardigde Marie Mikova die ook het parlement verlaten zal worden, de voormalige rector van de hogeschool prof. Milan Hrabek, de voormalige secretaris van het centrale comité Zdenek Mlynar, de minister van buitenlandse zaken Jiri Hajek en de minister voor de binnenlandse zaken Frantisek Vlasak.

Het centrale comité heeft voorts het bureau van de partij voor de Tsjecho-Slowaakse districten gereorganiseerd. Als lid van dit bureau zijn de afgevaardigden premier Cernik, de voorzitter van de Tsjecho-Slowaakse nationale raad en nog vier functionarissen. Bij de komende verkiezingen zijn Josef Kemny, Josef Kocak, Drahomir Kolarik, Oldrich Svetska en Antonin Dusek tot lid van het bureau van het centrale comité voor Tsjecho-Slowaakse districten gekozen. De plaats van Dubcek in het elf man tellende partijpresidium wordt ingenomen door Josef Kempny.

Tot lid van het centrale comité werden gekozen Pavel Auersperg, Jan Pajk, Hana Humalova, het hoofd van de Tsjecho-Slowaakse omroep Jaroslav Chnoupek, Vaclav Kosar, Jindra Labutova, de voorzitter van de kamer van de nationaliteiten Dalibor Janc, vice-premier Frantisek Hamraz, Vaclav Hula, Kempny, minister van buitenlandse zaken Jan Marko, de hoofdredacteur van het partijblad Kade Pravo, Miroslav Moc en Sonja Jannigerova.

Dubcek veroordeeld
Partijleider Husak heeft donderdag een uur lang gesproken op de bijeenkomst in Praag. Hij veroordeelde in het bijzonder het bewind van Klementin dat hij in feite verantwoordelijk achtte voor de hele ontwikkeling in het afgelopen jaar. Hij veroordeelde voorts Dubcek omdat de voormalige partijleider "veel fouten heeft gemaakt en als staatsman niet grote verantwoordelijkheid heeft". Husak zei voorts dat de partij de eerste stap naar consolidatie heeft gezet. Hij legde er de nadruk op dat deze consolidatie nog lang niet is voltooid.

Waarnemers menen hieruit dat de zuivering kunnen afleiden dat de zuivering

Kleuter verdronken op Bonaire

(Van onze correspondent)
KRALENDIJK. — Tijdens een picknick bij Lac op Bonaire is gistermiddag de tweejarige Junior Sint Jago verdronken. Nadat door zijn familie alarm was geslagen over zijn vermissing vond men enige tijd later het levenloze lichaampje op het water drijven. Kunstmatige ademhaling mocht toen niet meer baten. Het gezin Sint Jago uit Nikiboko heeft gisteren een picknick om op deze manier de verjaardagen van de vier gezinsleden te vieren, welke in deze maand vielen. Op een gegeven ogenblik miste met de tweejarige Junior. De politie werd gewaarschuwd en zelf begon men ook met zoeken met het zoeken. Bij de politie kwam de melding binnen om tien over een. Een zusje zag een kwartier na de vermissing haar broertje op het water drijven. Onmiddellijk werd de dokter gewaarschuwd. Al het mogelijke werd nog gedaan maar zonder resultaat.

Man dood in woning gevonden

PIEDRA PLAT — In een woning te Piedra Plat werd zaterdagmiddag omstreeks half drie het stoffelijk overschot gevonden van de 41-jarige E.L. Het bleek dat de man een natuurlijke dood was gestorven.

VERKIEZINGEN IN W-DUITSLAND

Socialisten bedreigen in Bonn CDU-CSU-coalitie

BONN — Aan de West-Duitse politieke horizon tekent zich na de gehouden algemene parlementsverkiezingen de mogelijkheid van een regeringscoalitie van sociaal-democraten (SPD) met de vrije democraten (FDP) af, niettegenstaande de christendemocraten (CDU/CSU) weer de sterkste partij zijn geworden. Na een spectaculaire wedren met de oprindende socialisten veroverde de CDU/CSU tenslotte 46,1 procent van alle stemmen. Bij de algemene verkiezingen van 1965 bedroeg haar stemmenpercentage 47,6. Het aantal CDU/CSU zetels liep van 245 terug naar 242.

De socialistische rivalen van de Christen — democraten overschreden voor de eerste maal in de geschiedenis de langzamerhand magisch geworden 40-procentgrens en klommen van hun in 1965 behaalde 39,3 procent naar 42,7 procent, waardoor zij hun zetelaantal in de bondsdag zagen stijgen van 202 naar 224. Daarmee reduceerden zij de CDU/CSU-voorsprong van 1965, 8,3 procent, tot slechts 3,4 procent.

Winst voor neo-nazi's

De bestorming van de bondsdag door de rechtse NPD is door de kiezers afgeslagen. Hoewel zij in de afgelopen vier weken de propaganda-trom luiden dat ooit roerden zagen zij met 4,3 procent net geen kans de parlementsverte binnen te rukken, erin geslaagd is de goede betrekkingen met de Sovjet-Unie en andere socialistische landen te herstellen.

Husak zei voorts nog dat de voormalige partijleiders en in het bijzonder Dubcek, door hun houding verantwoordelijk zijn geweest voor het binnentrekken van de troepen van de Warschaupactlanden in Tsjecho-Slowakije. Als het partijpresidium destijds de principes van het marxisme en leninisme in acht had genomen en energiek de anti-socialistische krachten van rechts had bestreden en vooral in zijn betrekkingen met de Sovjet-Unie en de partijen

van de andere socialistische landen blij had gegeven van verantwoordelijkheidsgevoel en begrip voor internationale verhoudingen dan, aldus Husak, zouden de troepen van de Warschaupactlanden ons land niet zijn binnengerukt.

Epidemie in Mexico

MEXICO STAD. — Een dysenterie-epidemie in het gebied van Goyucua de Benitez, in de Mexicaanse staat Guerrero, heeft tot dusver meer dan driehonderd doden geëist.

Eis: vrijlating van Godett

Frente, NVP en AVP verlaten vergaderzaal

EERSTE ZITTING VAN STATEN VERDAAGD

WILLEMSTAD — De eerste vergadering van de op 5 september gekozen Staten van de Nederlandse Antillen is vanmorgen op hoogst ongebruikelijke wijze verlopen. Fungerend voorzitter Osbaldo Croes moest, nadat respectievelijk de heren Nita en Brown van Frente Obrero, de heer Janga (PPBU) en de voltallige NVP-fractie de zaal hadden verlaten, de vergadering schorsen omdat het quorum ontbrak (aanwezig waren toen alleen de fracties van de DP, PPA en de heer Watthey).

derom het woord en verzocht de voorzitter geen gebruik te maken van zijn prerogatief om de vergadering te schorsen maar deze beslissing aan de vergadering over te laten. De heer C. Kroon stelde voor een stemming te houden, een handige zet overigens want het DP-blok was door het vertrek van de twee Frente-leden en de heer Janga op dat moment in grote meerderheid.

De heer Petronia, die heel moeilijk verstaanbaar was door de luidruchtigheid op de tribune zei dat hij zijn voorstel om de vergadering te schorsen handhaafde.

Ook weg.

Het kwam echter niet tot een stemming, zoals de heer Kroon had voorgesteld, daar de NVP- en de AVP-delegatie korte tijd later de zaal ook verlieten. Voordat dit gebeurde stelde de heer MacWilliam dat zolang men niet over het volledige Statencollege kan beschikken men niet mag vergaderen.

„Daarom,” zo zei hij, „hebben wij een motie ingediend om de heer Godett in de gelegenheid te stellen ook aanwezig te kunnen zijn.” Hij kondigde aan dat zijn fractie zich zou terugtrekken uit de vergadering hetgeen metterdaad gebeurde onder luid applaus.

De heer Croes deelde vervolgens mee dat hij moest constateren dat volgens artikel 26 van het reglement van orde geen twaalf leden meer aanwezig waren en dat hij daardoor de bijeenkomst moest verwerpen tot een nader te bepalen tijdstip. De heer Kroon vroeg alsnog de presentieel voor te laten lezen door de griffier hetgeen geschiedde.

Op straat was inmiddels de pu-

recht het initiatief voor coalitieonderhandelingen te nemen.

Bondskanselier Kiesinger wilde over de vorming van een toekomstige coalitie niets zeggen. De politieke doelmatigheden zijn volgens hem doorslaggevend. Voor het geval het tot een grote coalitie zou komen dient deze naar de mening van de huidige bondskanselier te trachten het voorgestelde meerderheidskiesstelsel te verwezenlijken.

De verkiezingsuitslag heeft de tendens tot een tweepartijensysteem in de Duitse bondsrepubliek nog duidelijker dan vroeger versterkt, nu de extreme krachten van links en rechts zijn teruggedrongen en de liberalen op het nippertje aan verdwijning uit het parlement zijn ontkomen.

SPD-leider en minister van buitenlandse zaken Willy Brandt liet de liberalen nog voor middernacht weten, dat hij wel voor besprekingen over een coalitie voelde. Brandt, zichtbaar verheugd over de stemmenaanwas voor zijn partij, zei: „De grote coalitie (CDU/CSU met SPD) is op het ogenblik geen te verwezenlijken oplossing”.

Volgens uitlatingen van FDP-leider Walter Scheel zijn intussen ook van de kant van de CDU/CSU officieuze contacten met zijn partij opgenomen.

De voorzitter van de CDU-fractie in de bondsdag, Rainer Barzel, verklaarde: „In elk geval hebben de CDU en de CSU een duidelijke leidingsovername”. Deze opdracht geven z.i. de christen-democraten het

Mr. Nahr: Respect in verkeer

Mogelijkheid gevraagd

aanhouding door burgers

WILLEMSTAD — Verschillende keren ben ik benaderd met het verzoek of het niet mogelijk is, dat burgers autobestuurders kunnen aanhouden, die veel te hard rijden. Aldus de officier van justitie mr. L.R. Nahr. Deze maakte duidelijk, dat hij verschillende keren van zijn bevoegdheid gebruik heeft gemaakt om iemand aan te houden, die zich aan een dergelijke verkeersovertreding schuldig maakte.

Mr. Nahr stelde duidelijk, dat hij dit doet om mee te werken aan de verkeersopvoeding. In het verkeer moet de medemenselijkheid betracht worden. Uit klachten van andere mensen had hij regelmatig vernomen, dat verschillende chauffeurs slechts de politie respecteren, maar dat zij dit respect laten varen tegenover hun mede-bestuurders.

„Respect in het verkeer hangt nauw samen met respect tegenover de medemens”, aldus mr. Nahr. Deze verklaarde verder nog, dat op zijn bureau verschillende bewijzen liggen, dat hij ook andere mensen in het verleden heeft aangehouden die bv de maximum-snelheid verre overschreden.

De officier van justitie gaf verder nog te kennen, dat het noteren van een autonummer, zoals gebleken was, niet voldoende is om iemand later te laten verbaliseren, omdat men dan dikwijls zegt: „Ik heb toen met die auto niet gereden”, waarmee de bewijsvoering moeilijk wordt. Om deze reden geeft mr. Nahr er de voorkeur aan de betrokken persoon aan te houden. Tot zover diens verklaring. Voor meer nieuws over de affaire Hollander mr. Nahr zie elders in deze editie.

Motie van „oppositie”

WILLEMSTAD. — De letterlijke tekst van de motie die vanmorgen bij het begin van de Statenvergadering werd ingediend door de N.V.P.-fractieleider, de heer J. Evertsz, luidt:

„De Staten van de Nederlandse Antillen in openbare vergadering bijeen op heden, 29 september, 1969: overwegende dat thans aan de werkelijke opbouw van de sociale, economische en staatsrechtelijke structuur moet worden begonnen; dat hiervoor inspanning nodig is van alle krachten;

dat het algemeen belang derhalve niet is gediend met het onttrekken van enig lid aan het werk der staten; dat Godett gekozen, toegelaten en beëdigd lid is der Staten van de Nederlandse Antillen;

dat in het geval Nita en Ong-A-Kwie betrokkenen, aangezien er geen vrees meer bestond voor herhaling of voortvluchtigheid op vrije voeten de eventuele berechting werd afgewacht;

verzoeken de regering der Nederlandse Antillen de nodige stappen te ondernemen om het statenlid Godett in afwachting van zijn berechting onmiddellijk op vrije voeten te doen stellen en gaat over tot de orde van de dag.”

Deze motie werd gesteund door de heren Evertsz, MacWilliam, mevrouw Da Costa Gomez en de heren Nita, Brown, Janga, Albertico Arends, S. Eman en C. Yarzagaray.

Bromfietser overlijdt na aanrijding

WILLEMSTAD. — Zaterdagmiddag om half vijf had er een dodelijk ongeval plaats op de W. I. Compagniestraat ter hoogte van de John de Laetstraat. Een personenauto naderde in volle vaart toen een bromfietser van het trottoir de rijbaan opreed. Een aanrijding was onvermijdelijk en na de bromfietser te hebben aangereden schoot de auto door op een andere geparkeerde staande personenauto. De 17-jarige bromfietser W. R. Berend die niet in het bezit was van een rijbewijs, liep een linkerbeen fractuur en inwendig letsel op. In ernstige toestand werd hij in het ziekenhuis opgenomen. Zondagochtend tegen half acht overleed hij aan de becomen verwondingen.

blieke belangstelling uitgegroeid tot enkele honderden mensen die hun mening niet onder stoelen of banken staken. Tijdens een kort onderhoud van de „Amigoe” met de heer R. F. McWilliam zei deze:

„De NVP staat op het standpunt dat terwijl andere vakbondsleiders van dezelfde feiten verdacht worden en vrij rondlopen hangend hun onderzoek en er geen vrees bestaat

voor herhaling of voortvluchtigheid en tevens bezien in het licht van de uitslagen van de verkiezingen op 5 september men dezelfde richtlijnen moet volgen ten aanzien van de heer Godett.

„Men haalt de heer Godett wel uit de gevangenis voor de formatie en om beëdigd te worden. Waarom kan hij niet onder dezelfde voorwaarden aan een buitengewone vergadering van de Staten deelnemen?”

De eerste vergadering van de Staten in hun nieuwe samenstelling is vanmorgen voortijdig geëindigd, toen de leden het niet eens konden worden over een schorsing. De bijeenkomst werd verdaagd tot een latere datum. Op de foto's ziet men de twee „kampen” in de zaal

Scotchint
REFLECTIVE WINDOW FILM

UNIQUE DISCOVERY BY 3M COMPANY "TURNS DOWN" THE SUN'S HEAT... GLARE... AND ULTRAVIOLET RAYS

Mr. Nahr: Respect in verkeer

Mogelijkheid gevraagd

aanhouding door burgers

WILLEMSTAD — Verschillende keren ben ik benaderd met het verzoek of het niet mogelijk is, dat burgers autobestuurders kunnen aanhouden, die veel te hard rijden. Aldus de officier van justitie mr. L.R. Nahr. Deze maakte duidelijk, dat hij verschillende keren van zijn bevoegdheid gebruik heeft gemaakt om iemand aan te houden, die zich aan een dergelijke verkeersovertreding schuldig maakte.

Mr. Nahr stelde duidelijk, dat hij dit doet om mee te werken aan de verkeersopvoeding. In het verkeer moet de medemenselijkheid betracht worden. Uit klachten van andere mensen had hij regelmatig vernomen, dat verschillende chauffeurs slechts de politie respecteren, maar dat zij dit respect laten varen tegenover hun mede-bestuurders.

„Respect in het verkeer hangt nauw samen met respect tegenover de medemens”, aldus mr. Nahr. Deze verklaarde verder nog, dat op zijn bureau verschillende bewijzen liggen, dat hij ook andere mensen in het verleden heeft aangehouden die bv de maximum-snelheid verre overschreden.

MINISTER BAKKER:

over Statuutkwestie
hulpverlening
vakbondswezen

RIJKE ANTILLIAAN
IS HANDELSMAN,
GEEN INDUSTRIEEL

Agenda
Curacao

BIOSCOPIEN:
Roxxy: 20.00 dubbelpogr. opr.
Mariachi's Aruba en film: Doodsmid
flight. West-End: 19.00 - 21.00
Zeventien. Cinelandia: 19.00 (door-
lopend) Bullitt en Bonnie and Clyde.
Drive-In: 20.00 Romeo & Julia.
Cine-Rio: 20.00 The trygon factor.
Airport Cinema I: 19.15 - 21.15
Nana.
CINE-TRUCK:
Hedenavond te Koraalspecht en
morgenavond te Gr. Kwartier/Zee-
vaartschool.
BOTICA'S:
OTRABANDA: Colon, tel.:
24200; PUNDA: Popular, tel.:
11269.
DIVERSEN:
GROT VAN HATO: 09.00 -
12.00/15.00 - 18.00 Open voor
publiek.
UITZENDING (RNWO)
MIDDENGOLFBAND (375 m):
19.30 - 21.00 Spaans en Engels.
21.10 - 21.30 Nederland.
BC GROOT KWARTIER: 20.00 -
22.00 bibliotheek open voor publiek.
VERGADERING: 20.00 alg. le-
denverg. - softballbond - r.k. Zee-
manshuis (oa bestuursverk.).
VEOTBAL: 20.00 Scherpenheuvel
vs Sithoe - hoofdkl. - rifestadion.
HOTELS
Hotel Cur. Int.: Cave de Neptune:
23.00 opr. zangerez Renee Kallen,
(zat. 22.00 en 24.00). Hilton Hotel:
Willemstadroom: 21.00 - 01.00 show
(zat. 22.00 - 01.00), dāhsen op
muziek van Herman's orchestra en
Minguel Carboni's trio. Holiday Inn
hotel: Night Watch: 21.00 - 02.00
opr. zangeres Diane Dimitri, dansen
op muziek van Alfredo y su orquesta.
(zat. 21.00 - 03.00). Flamboyant
Beach hotel: Chuchubbar: 23.00
show en dansen op muziek van
Norman Moron en zijn combo.
(woensdag: modeshow; vrijdag: rijst-
tafel); Bianca hotel: 21.00 dansen
muz.: Bianca boys. Country Inn
hotel: 21.00 show en dansen op
muziek van Country Inn combo.
Piano cocktail bar: vanaf 18.00 open.
Discotheec: 21.00 - 01.00 gelegenheid
tot dansen. Barbecue: zon. 12.00 -
16.00. Jan Kok: vanaf 20.30 gelegen-
heid tot dansen. Park Hotel: parc
discotheec (vrijd. en zat. 21.00 - 03.00
gelegenheid tot dansen).
TELECURACAO:
17.00 Kinderuurtje; 17.25 Per
secondewijzer; 18.00 Prot. utz.;
18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Shell
progr.; 19.15 Cinco y seis; 19.30 The
double life of Henry Phyrto; 20.00
The high chaparral; 21.00 Nieuws
Ned.; 21.15 Show di Robby; 22.15
Lancet.
DINSAG
DIVERSEN:
BIBLIOBUS: 11.30 te Montagne
Rey (voor kerk); 14.30 te Porta
Blancu.
MOBILE BANK: 09.00 - 10.00 te
Boca Sami; 10.00 - 11.00 te Juliana-
doret; 11.00 - 12.30 te Mahuma (st.
pl. v/h sportterrein); 14.00 - 16.00 te
Jandoret.
TENTOONSTELLING: 17.00
Dodge '70 - Curacao Motors Ltd.

DEN HAAG — Het Algemeen
Handelsblad bevat het volgende
gesprek met vice-minister-presi-
dent drs J A Bakker:

MINISTER BAKKER: "De Neder-
landse regering werkt al geruime tijd
toe naar een grotere zelfstandigheid
van Suriname en de Antillen. In
welke vorm die grotere zelfstandig-
heid mettertijd zal worden gegoten,
valt op dit moment nog niet te
zeggen, omdat de regeringen van
Suriname en de Ned. Antillen nog
geen concrete wensen naar voren
hebben gebracht. Toen enige jaren
geleden een nieuwe Surinaamse rege-
ring werd gevormd hebben de deelne-
mende partijen de uitdrukkelijke
conditie gesteld, dat de kwestie van
de onafhankelijkheid niet aan de
orde zou komen in de komende
regeringsperiode. Dat is voor mij dan
een gegeven: als ik de Statuut-kwestie
wel aan de orde zou hebben
gesteld, zou ik in feite invloed
hebben uitgeoefend in een binnen-
landse politieke aangelegenheid. De
Nederlandse Antillen hebben de
verkiezingen achter de rug. Suriname
bevindt zich in de verkiezingsstrijd.
De Nederlandse regering heeft kennis
kunnen nemen van de beginselpro-
gramma's van de verschillende poli-
tiek partijen, hun wensen om de
bestaande rechtsorde opnieuw te
bezielen en er wijzigingen in aan te
brengen. Wij zijn nu bezig te polsen
hoe de opvattingen in deze landen
evolueren. Pas op basis van een
inventarisatie van concrete wensen
kunnen we met de oriënterende
besprekingen beginnen.
Een enkele politieke partij gaat
zeer ver: zij willen de band met
Nederland nagenoeg verbreken. De
meeste partijen staan echter op het
standpunt dat in enigerlei vorm een
band met Nederland wenselijk is en
voordopig gehandhaafd moet worden.
Het zou van weinig inzicht getuigen,
wanneer de Nederlandse regering uit
de verkiezingsstrijd en uit wat zich in
de afgelopen maanden in die landen
heeft afgespeeld niet zou hebben
begrepen, dat er iets gebeuren moet.
De Nederlandse regering wil geen
initiatiefneemster zijn, maar zij be-
hoefst ook niet passief te blijven. De
Nederlandse regering volgt de ont-

EMMASTAD

WACHTLIJST SHELL CURACAO

OS/TELECOMMUNICATIONS

Kantoor open: 07.30 - 21.00 tel.:
2307 29/9 (21.00) - 4/10 (07.30)
N.R. de Paula tel.: 0-35410 b.g. tel. 9.

PERSONNEL SERVICES

Maandag 29/9 t/m vrijdag 3/10 S.N.
Wanga, Jul. van Stobberglaan 11, Rio
Canario, tel.: 0-43823 b.g. tel. 9-9.
N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY
Kantoor open 07.30 - 24.00 tel.:
2551/2458.

ALLEEN VOOR DRINGENDE

MAANGELIENHEDEN:

Maandag 29/9 t/m vrijdag 3/10
00.00 - 07.30 tel.: 9
AVIATION SERVICE
29/9 (23.30) - 4/10 (06.30) J.
Caljouw tel.: 4339.

BEURS VAN AMSTERDAM

	29/9	26/9
Pe Ned '66-1	90.50	90.40
AKU	121.60	123.40
Heineken's bel. en beh.	173.90	172.70
Heineken's bier	174.50	173.10
Hoogovens	107.70	173.30
KZO	145.10	147
Philips	62.80	62.80
Unilever	110	111.50
Kon. Olie	163.70	164.50
KLM	203.50	208
KNSM	105.3	106
V. Ommeren	203.5	204.9
Scheepvaartunie	119	118.8
Alg. Bank Ned.	266	267.50
Nat. Nederlanden	99.40	98.50
Ngombezi	78	78
Albert Heijn	164.10	168
Bergh Jurgens	189	
Bergs	477	482
V. Berkel	156	184.30
Bols	183	425.5
Bredero Ver. Bedr.	547.5	549
Burghmann Tetterode	547.5	549
Bijenkorf-Beheer	569	565
Calve	710	720
Cur. Handelsmij.	120.3	121
Elsevier	578	584
Fokker	400	393
V. Gelder	148.5	147.5
Gist-Brocades	119	119
V.D. Grinpen	277	273
Haemeler	118	117.50
Intemat	273.5	272.5
Kon./Ned. Papier	158.5	159
Muller	325	325
Naarden	712	700

	29/9	26/9
OGE	86	88.50
Rijnschelde	112.1	112.1
EMS te	25.80	26.30
Scholten Honig	54	54.10
F. en D. Verblifa	72	72
VMF	87.90	88.50
Ver. Ned. Uitgersbed	246	244.50
Wereldhaven	508	
Wessanen	157.80	76
Billiton 2e	156	
Ant. Brouwerij	240	
Ant. Verf	150	
Aruba	115	115
Sur. Brouw.		
Converto	872	872
Goldrines	114.40	113
IKABel. mij.	204	203
NEFO	84	84.50
Robeco	243.30	243.50
Rolinco	219	219
Utilico	114.20	112.70
Alcan Alum.	29.20	28.85
Ned. Ant. 6 1/2 '67	83.80	83.70
Ned. Ant. 5 '60	82.50	82.50
Ned. Ant. 4 1/2 '59	86	85.50
Ned. Ant. 4 1/2 '62	77.50	78
Pakhoed Holding.	89	

ANP indices

Intern concern

122.4

122.3

Industrie

79.3

79.8

Scheepv.

111.9

111.9

Banken

111.9

111.3

Handel

115.0

115.8

Algemeen

wikkeling in Suriname en de Antillen
nauwlettend en — waar nodig — zal
zij als katalysator optreden".
Naar de mening van minister
Bakker is het onjuist uit de recente
opstand op Curacao of de inschake-
ling van Nederlandse mariniers de
conclusie te trekken, dat het Statuut
zou moeten worden gewijzigd. Wat
volgens de minister wel aanleiding
kan zijn om de rechtsorde te herzien,
is de gedachtenvorming, die zich in
die landen ontwikkelt.
MINISTER BAKKER: "Nederland
heeft lange tijd in het ongewisse
verkeerd hoe men nu precies in de
overzeese rijkdelen over het begrip
"onafhankelijkheid" denkt. De opi-
nievorming wordt de laatste tijd
concreter. Niettemin vraag ik me af
hoe allerlei opvattingen zich met
elkaar zullen verdragen. In het
verleden is gebleken dat het niet
gemakkelijk is de verschillende desi-
derata met elkaar in overeenstem-
ming te brengen".

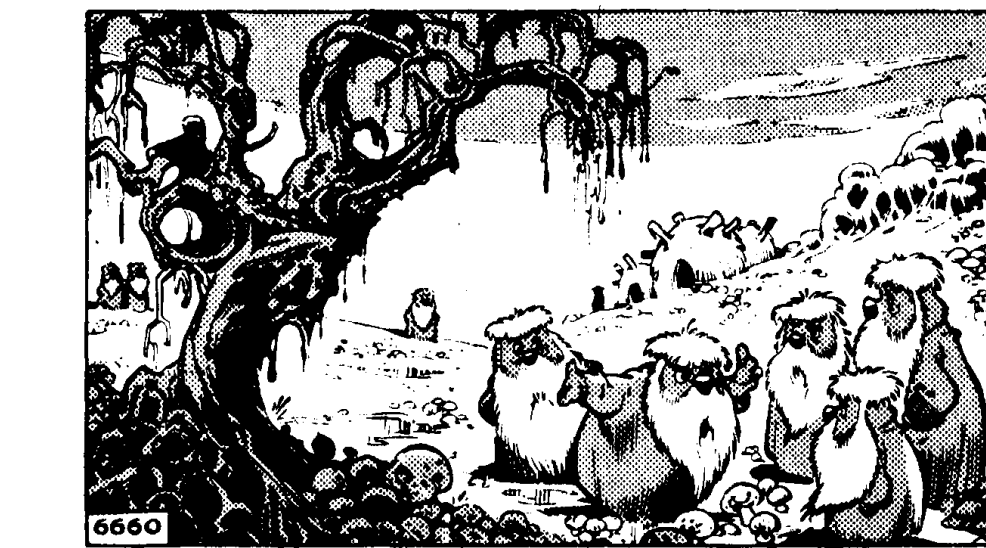
Migratie
Bent u verontrust over de
groeizende trek van Surinamers
naar Nederland? ?

MINISTER BAKKER: "De migra-
tiestroom van Surinamers is, nu de e
aantallen steeds groter worden, een
ongezond verschijnsel. In Nederland
bestaat een conjuncturele situatie,
waarin het gemakkelijk is werk te
vinden. Suriname kampt al jarenlang
met het probleem dat er niet voor
ieder een passende werkkring te
vinden is. Het beloningsniveau ligt
bovendien een stuk lager dan in ons
land. Het zal heel moeilijk voor
Suriname zijn om binnen een bepaald
aantal jaren de migratiestroom tot
stilstand te brengen. De economische
situatie in het land geeft mij zorgen.
Voorwaarden voor het scheppen van
meer werkgelegenheid zijn: een goed
investeringsklimaat, een goede infra-
structuur, zaken waar we met meerja-
renplannen als instrumenten naar
streven. Op de Antillen is — afgezien
van de teruggang in het aantal
arbeidsplaatsen in de olieindustrie —
een behoorlijk stuk werkgelegenheid
geschapen. Dit gebeurde weliswaar in
een omvang die oplet met de aanwas
van de beroepsbevolking, maar toch
niet de werkloosheid in grote mate
terugdrong. Suriname en de Antillen
worstelen bovendien met de moeilij-
heid, dat de vraag naar arbeidskrach-
ten en het aanbod niet op elkaar zijn
afgestemd: er wordt vaak werkgele-
genheid geboden in sectoren, waarin
gebrek is aan geschoold personeel".

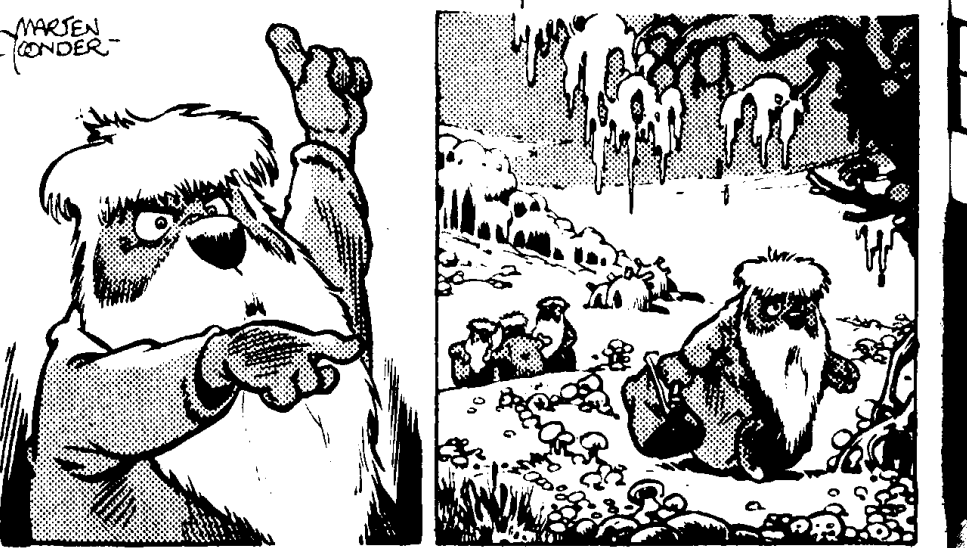
Kapitaalsvlucht
Een economische mīstand op
de Antillen is de kapitaalsvlucht,
zeker in relatie tot de aantrekkling
van buitenlandse kapitaal op zeer
gunstige investeringsvoorwaarden.

MINISTER BAKKER: "De rijke
Antilliaan is in feite geen industrieel
gericht ondernemer, maar veel meer
handelsman: hij heeft de neiging om
winsten te exporteren en elders te
beleggen". Een dergelijke mentaliteit
veroorzaakt op langere termijn een
situatie, die niet gezond is. De
economische structuur op de Antil-
len eist: omschakeling van de hande-
lsmentaliteit in de ondernemers-
mentaliteit. De bewering dat ook de
buitenlandse bedrijven in belangrijke
mate hun kapitaalwinsten zouden
exporteren, kan op grond van de
feiten in veel gevallen beslist niet
staande worden gehouden. Er is de
laatste jaren op de Antillen in hotel-
en recreatieobjecten en industrieves-
tigingen zoveel geïnvesteerd, dat er —
dacht ik — meer sprake is van een
positief saldo op de kapitaalbalans.
De kapitaalvlucht uit Suriname is
niet noemenswaard. De investeringen
niet alleen vanuit het buitenland,
maar ook van Surinaamse zijde zelf
(hoewel het land van zijn nationale
inkomen slechts een klein bedrag kan
oversparen, dat zich voor investering-
lenen) zijn ontstellend hoog. Er
zijn particuliere bedrijven die afzon-
derlijk hogere bedragen in Suriname
hebben gestoken dan het totaalbe-
drag dat door Nederland in dit land
tot nog toe besteed kon worden. Er
komt nu een tegenbeweging: de
aflossingen van die bedragen, dat wil

TOM POES EN DE PROLZWAMMEN

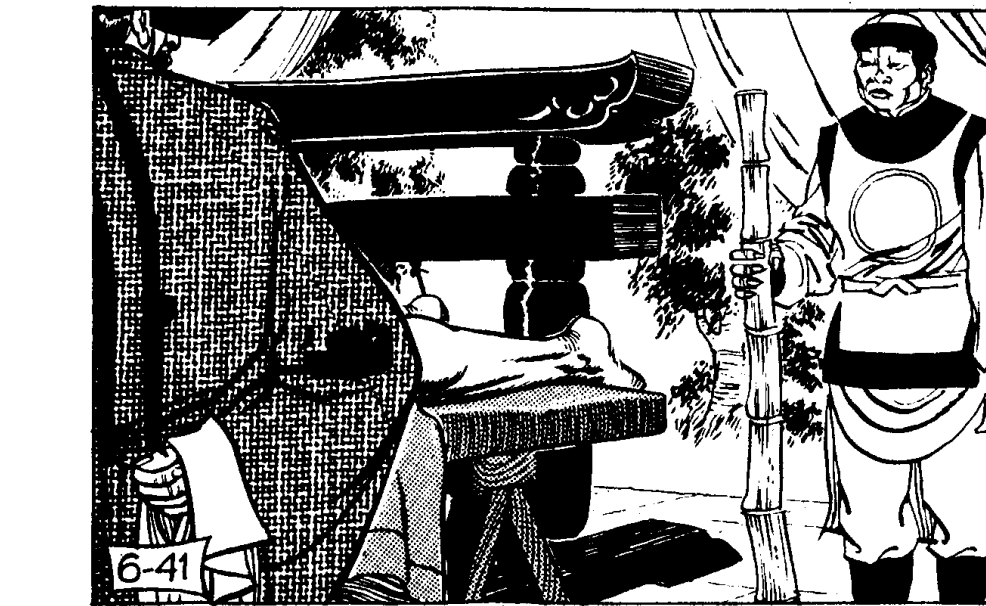


6660 - Hier ver vandaan ligt het schiereiland Prol, dat aan toeristen weinig te
bieden heeft. Het landschap is eentonig en vreugdeloos, en het klimaat is er
regenachtig, zodat de bewoners vette haren en lange regenjassen dragen om
beschermde te zijn tegen het vocht. Een rijk land is het ook niet; de Prollen
leven hoofdzakelijk van zwammen die zij rauw, uit het vuistje plegen te eten.
Want het is eenvoudig volkje, dat wars is van dikdoenerij of opgesmukte
manieren.
"Doe maar gewoon," is hun motto; "dan doe je al gek genoeg."
Toch zou het onjuist zijn te menen dat ze dom zijn, of achtergebleven. Het
tegenwoordig is waar; er schuilt menige scherpe kop onder.
"We moeten zaken gaan doen," sprak een zekere Olger Nasp, niet lang
geleden bijvoorbeeld. "Dingen verkopen en geld verdienen, weet je wel? Ze
moeten in het buitenland niet denken dat ze meer zijn dan wij. Laten ze maar



niet te dik doen!"
"Maar wat moeten we dan verkopen?" vroeg een ander die Ibbele Z
heette.
"Zwammen natuurlijk!" riep Olger uit. "Prolzwammen. Eenvoudig
maar voedzaam, jongen! En ze werken nog goed op de hersens ook,
wel? Je krijgt er gezonde gedachten van, zonder aanstellerij.
gewoon!"
"We kunnen het buitenland er mee helpen," zei een derde, die een
krant gelezen had. "Ze denken daar soms heel raar. We kunnen ze zwam-
men verkopen en ze zo het Prolse denken leren. Mooi werk, je weet wel!"
Met het idee was iedereen het eens en zo trok Ibbele Zweder even la-
grens over om met zijn zwammen en het Prolse denken de wereld te
verbeteren.

RECHTER TIE EN HET SPOOK VAN DE TEMPEL



41 - 6 "Wat zouden die woorden, die Seng-san op zijn rug heeft laten
tatoeëren, betekenen, edelachtbare? vraagt Tsjiao Tai verwonderd. Rechter
Tie geeft daarop geen antwoord. Hij staart naar de bonte tatoeage op de rug
van het lijk van Seng-san en fronsst zijn dikke wenkbrauwen. Na enige tijd
kijkt de Rechter op en vraagt: "Heb je, nadat je uit de put geklommen bent,
geen enkel spoor kunnen vinden van degene die je daar heeft trachten te
vermoorden?" Tsjiao Tai schudt misnoegd zijn hoofd. "Niets, edel-
achtbare! De schoft moet mij stiekem gevolgd zijn toen ik de tempeluin-
ging, want op de voorplaats had ik een soort gevoel dat iemand mij



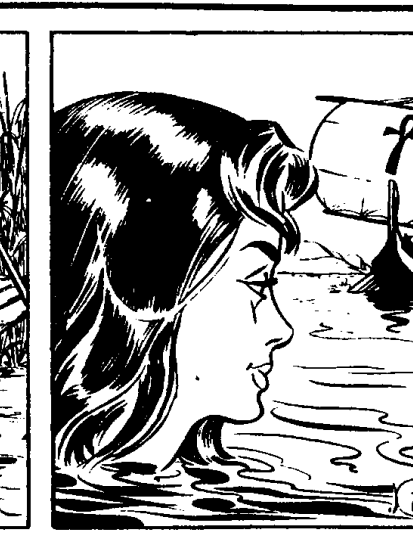
bespiedde. Maar toen ik niks hoorde of zag... Afijn, ik zal voortaan
aandacht geven aan zulke instinctieve waarschuwingen, daar kunt u
rekenen! Ik begrijp alleen niet goed waar die vent zich al die tijd verbod-
heeft gehouden." Rechter Tie zegt langzaam: "De abdis heeft me van-
vertelt dat zij haar dienstbode niet erg vertrouwt, Tsjiao Tai. Die meid so-
op goede voet te zijn met de vagebonden en andere kerels die daar
lopen. Het kan best zijn dat de schurk die jou wilde vermoorden in
bewoonde deel van de tempel zat en je vanachter de scheiding
bespiedde. Kom, ga mee naar mijn studeerkamer!"



zeggan, de vrijkomende bedragen
door afschrijvingen b.v. zullen voor
een deel geëxporteerd worden. Dat
ligt voor de hand, want het betrof
hier zeer hoge investeringen. Over-
gens, vele particuliere bedrijven zul-
len nieuwe investeringsprojecten op
gang gaan brengen. Suriname zal
moeten overgaan op een veel breder
geschakeerde economie, waarbij niet
het grootbedrijf overheerst, maar
waar ook het middelgrote en het
kleinbedrijf een belangrijke plaats
gaan innemen".

Financiële hulp
Er wordt wel gesteld, dat
Nederland bepaalde voorwaarden
aan zijn financiële hulp zou
moeten stellen: in die zin, dat het
geld efficiënt — in de juiste
projecten besteed wordt.

MINISTER BAKKER: ("Doelt u
erop, dat het geld anders in de
verkeerde zakken komt? Dat de
rijken rijken en de armen armer
worden?"): "Mijn probleem is dik-
wijls niet hoe ik aan het geld kom,
maar hoe ik het geld verantwoord
kwijt kan. De prioriteiten worden
bepaald door de plaatselijke regering.
Het ontbreekt soms aan projecten,
die voor financiering in aanmerking
komen doordat of het voorbereiden-
de apparaat of het uitvoerende
apparaat niet in de gewenste omvang
aanwezig is. Rekening houdend met
deze situatie, geloof ik, dat de
financiële hulp van Nederland effec-
tief besteed wordt.
We hebben een lijst in ons bezit
van goedgekeurde, voorwaardelijk
goedgekeurde en nog niet goedge-
keurde projecten. Deze projecten
beslaan een zeer breed terrein. Voor
wat de Antillen betreft heeft de lijst
betrekking op hotelbouw, scheeps-
bouw, de Antilliaanse luchtvaart-
maatschappij, woningbouw, infra-
structuur, onderwijs, volksgezond-
heid. Hoewel in dit land veel
geïnvesteerd moet worden in land-
bouw, bodemonderzoek en bosbouw,
Het land moet beter in kaart worden
gebracht".



Suriname kampt met een chro-
nisch tekort aan kaderpersoneel,
technici.
MINISTER BAKKER: "De bedra-
gen die Suriname te besteden krijgt
(tel daarbij op de bedragen die uit
het Europees ontwikkelingsfonds ko-
men) zijn de laatste jaren gegroeid:
dat legt een zware last op het
ambtelijke apparaat, dat de projecten
voorbereidt. Gedurende de eerste
jaren van mijn ambt hebben wij grote
aandacht besteed aan het gereedma-
ken van plannen. Nu breekt het
moment aan, dat op grote schaal met
de realisering kan worden begonnen.
Hierdoor kan het bestedingsniveau
gaan toenemen.

Ten onrechte wordt wel gezegd,
dat de Nederlandse regering hulp
verleent op zulke ongelukkige condi-
ties, dat de hulp een blok aan het
been voor dat land zou zijn. De
financiële hulp van Nederland is
verdeeld in drie categorieën: harde
leningen, zachte leningen en schen-
kingen. De hulpverlening ligt voor
Suriname en de Antillen niet gelijk.
De Antillen bevinden zich in een
economisch gunstiger situatie. Als wij
een lening verstrekken aan de Antil-
liaanse luchtvaartmaatschappij, dan is
er geen enkele reden om de ALM niet
te verplichten die lening terug te
betalen. Het is een volstrekt onjuiste
mening, dat Nederland via zijn
financiële hulpverlening een neo-ko-
loniale band met deze landen tot
stand zou brengen, waardoor deze
landen tot in lengte van jaren
economisch aan ons land onderwor-
pen zouden zijn".

Onafhankelijkheid
Kan Suriname zijn bevolking
straks een redelijk — onafhanke-
lijk — bestaan bieden? ?

MINISTER BAKKER: "Het zal
niet eenvoudig zijn een welvaarts-
niveau te garanderen, dat ook maar in
de schaduw kan staan van het in
West-Europa bereikte welvaartspeil.
Als men geen vergelijking maakt met



de situatie hier, dan geloof ik, dat het
land inderdaad de potentie in zich
heeft om de bevolking een acceptabel
bestaan te bieden. Men zal wel
rekening moeten houden met het feit
dat een belangrijk deel van de
bevolking ook later zijn bestaan zal
moeten vinden in de landbouw. De
stichting machinale landbouw ont-
wikkelt grote activiteit. De Surinaam-
se boer zal aanzienlijk meer gaan
verdiene, wanneer de landbouw op
modernere leest is geschoeid. Het is
een geweldige toer om al die
landbouwers binnen een redelijke
termijn op een hoger arbeidsniveau te
brengen. Toch moeten we ons ook
van die landbouw geen overdreven
voorstellingen maken: de agrarische
cultuur is op dit moment voor een
belangrijk deel rendabel, doordat de
rijstexport naar de EEG is verzekerd.
Op wereldmarktniveau zou de situa-
tie er misschien minder rooskleurig
uitzien. Ook van verdere industriële
ontwikkelingen in Suriname mogen
we geen gouden bergen verwachten:
de eigen markt is klein en de afzet-
mogelijkheden in het buitenland
zijn beperkt. Suriname bezit grond-
stoffen. Er zal heel veel investerings-
hulp vanuit Nederland moeten ko-
men om deze natuurlijke rijkdom-
men economisch rendabel te maken
voor het land".

Suriname is dus niet gebaat met
een snelle onafhankelijkheid?
MINISTER BAKKER: "Als u
politieke onafhankelijkheid koppelt
aan een volstrekte economische onaf-
hankelijkheid, dan zou Suriname nog
lang moeten wachten met de verbre-
king van de officiële banden met
Nederland. Het heeft echter niet
helemaal synchroom te lopen met
het ander. Het streven van de
Nederlandse regering is erop gericht
het land met onze hulp juist de
mogelijkheid te bieden economisch
en sociaal sterker te worden. Hier-
door wordt de basis hechter voor een
definitieve politieke onafhankelijk-
heid".

Technische bijstand
Behalve met grote financiële
problemen worstelt de west ook
met sociaal-maatschappelijke
blemen. Zijn in het overleg
bijstand de economie niet op
vertegenwoordigd?
MINISTER BAKKER: "De Ne-
derlandse technische bijstand bewijst
zich over een zeer ruim gebied.
Wanneer de regeringen van Surina-
me en de Antillen een beroep op
doen voor specialistentehulp op
gebied van onderwijs, volksgezond-
heid, sociale wetgeving en won-
bouw, dan doen wij ons uiterste
om snel een aantal Nederlandse
beschikbaar te stellen. In Surina-
me zit veel intellect. Het is tragisch
veel hun specialismen in land-
— schaars bevolkte — hun
kunnen beleven zoals ze dat wel
Nederland kunnen. Het is nood-
zaak dat men in Suriname de
mische opleidingen afstemt op
maatschappelijke behoeften. De
stelling van hoger onderwijs op
schaal is wenselijk. Een grote
omvang betekent een te zware last
het land: zo'n instituut mag
prestigie-object zijn".

Minister Bakker is voorstander
van een goed ontwikkeld vakbondswe-
zen in Suriname en de Antillen.
moelijkheid van nu is, dat
vakbeweging te zeer versnipperd
Op de Antillen kent men de vakbe-
per bedrijf. Er zal op dit gebied
betere coördinatie, een betere
hang moeten komen.
MINISTER BAKKER: "Het is
groot belang dat de vakbeweging
deze landen de grenzen leert
van wat de nationale economie
dragen. Voor zover dat geve-
wordt helpen de Nederlandse
welingen een modern vakbondswe-
zen overzee opbouwen. De Ne-
derlandse regering verleent finan-
steun aan kader-instituten voor
centrales: zowel in Suriname als
de Antillen".

De
zwarte
anubis

In de Indiase deelstaten
Ottar Pradesh en Rajasthan
de laatste drie dagen zware
stromingen voorgekomen. Op
dag telde men daar vijftien
doden. Meer dan tienduizend
en huizen zijn door de stroom
gesleurd.

Gegetocht Frente Obrero door stad Brown uit gevangenis



WILLEMSTAD — Zij het wat verlaat als gevolg van bijzondere omstandigheden, zoals dat heet, heeft Curacao gistermorgen toch een auto-optocht gehad van een politieke partij en wel van Frente Obrero y liberacion 30 di mei. Het gebeurde overigens wel op een vreemde uur: rond negen uur in de morgen, maar de optocht trok genoeg bekijks, zowel te Dominguito, te Berg Altena als te Klip. Eindpunt was de woning van Frente-obrero-secretaris Amador Nita en het middelpunt was het vanmorgen beëdigde statenlid Stanley Brown. Om half negen ging de gevangenisdeur achter hem dicht. Een applaus uit het publiek brak baan en min of meer als eerste daad als vrij mens stelde de heer Brown het overhandigen van een Frente-pet aan een der gevangenisbewakers. De huldiging droeg een spontaan karakter en de politie op zijn beurt hielp een handje mee door het verkeer in goede banen te leiden. Dat daarbij de auto-optocht wel eens gebroken werd kon de pet niet drukken.

Om half negen in de morgen zou de heer Brown vrijkomen. Niet iedereen geloofde in het uur, zodat er al rond acht acht auto's zich in de buurt van „Hotel Mira Cielo” ophielden. De meeste aanhangers bleken echter wel vertrouwen te hebben gehad in de tijdsaankondiging, zodat het pas na kwart over acht drukker werd. Iets voor half negen kwam mevrouw Brown met haar kinderen aan. Ondertussen was het gezang van een mannenkoor uit de gevangenis, dat de ochtendstilte vroom doorbroekte, gehoord. De majoor van het Leger des Heils verliet de gevangenis en toen waren alle blikken gericht op de gevangenisdeur. Iets over half negen ging die open en daar stapte een in het groen geklede figuur met Castro-pet op te voorschijn met achter zich twee bewakers.

Een hoera klonk op uit de verzamelde mensen. Onder hen bevonden zich statenlid Albertico Arends van Aruba en het Arubaanse eilandsraadslid Wijkie Maduro en G. Hueck. Door de kleine ingang naast het traliehek stapte de heer Brown naar buiten en er viel een stilte, welke anders zo kenmerkend is bij officiële gebeurtenissen. Toen hij buiten het hek stond draaide de heer Brown zich om en overhandigde en het aan een wat vreemd opkijkende gevangenisbewaker. Er stonden er vier achter het traliehek. De omhelzingen konden beginnen.

Optocht

Wat schuchter lachend liep Stanley Brown rond, van vele kanten werden handen naar hem uitgestoken en kinderen werden op de schouders van hun vader getild om maar alles goed te kunnen zien. Vervolgens spoedde iedereen zich naar zijn auto en kon de optocht beginnen. De heer Brown zat op een open jeep. Pas bij het vertrek bleek hoeveel mensen toch nog de weg naar Koraal Specht hadden gevonden. Bij Dominguito stonden eveneens talrijke auto's en drie agenten leidden het verkeer in goede banen. Dit nam niet weg dat de stoet voor de eerste keer een

breuk onderging, want nadat een aantal auto's de Anasaweg was opgereden, werd die voor het verkeer gesloten.

Bij de kerk van Janwe stonden wederom agenten, die voorkwamen, dat men de richting van de Saturnusstraat opging. De claxons gingen tekeer als was er een voetbalkampioenschap gehaald en wie het nog niet mocht weten werd door dit getoeter wel uit zijn dromen gehaald: overal stroomden de mensen naar buiten. Opvallend veel dames stonden te zwaaien.

De tocht ging over de brug en ook dit bracht enige gapingen in de stoet te wege. De buurt van Frente-lijst-trekker Papa Godett werd aangedaan; de Klip en ook daar werd voldoende belangstelling uiteindelijk bereikt: men Noord Roozendaal, de woning van de heer Amador Nita. Ook hier evenals bij Palu Blancu zorgden politie-agenten voor een goede gang van zaken.

Een feest zonder een drank en toespraken is niet mogelijk. Tussen de bedrijven van interviews voor de Nederlandse radio door werd en geklonken en gesproken. Me. Eliza Leal was de eerste, die staande op de tafel onder de palmladeren het woord voerde. Als de namen van Frente obrero en Godett of Stanley Brown vielen klonk er applaus. Evenzo toen me. Leal aankondigde dat nu een einde gemaakt zal worden aan wat zij noemde de misbruiken van de voorgaande jaren.

Ook de heer Nita sprak, zij het na enige aandringen. Hij noemde de heer Brown „de commandant in de strijd van de arbeiders”. Gezien diens werk in Vito had men indertijd besloten hem in het bestuur van Frente obrero op te nemen. Alles was nogal in stilte gebeurd, aldus de heer Nita, zodat de kandidatuur van de heer Brown als een verrassing kwam. „In het begin dacht bijna iedereen, dat Brown niet in een organisatie kon worden opgenomen”, aldus de heer Nita. En toen had het volk gesproken op 5 september. Een niet mis te verstane uitspraak, welke de heer Brown in de staten bracht. Nu gaat het werk beginnen, zo hield de heer Nita de aanwezigen voor.

Wijkie naar Staten ?

Als laatste spreker voerde de heer Wijkie Maduro het woord. Hij wees er op, dat binnenkort Frente obrero in de drie Curacaose statenleden en Broertje Janga en hijzelf in de staten vertegenwoordigd zullen zijn. Hij herinnerde er aan, dat de heer Brown in Vito de bevolking van de Antillen uit haar slaap had gewekt. Deze was zich bewust geworden van het onrechtvaardig leed, dat de bevolking wordt aangedaan, en het gevolg van deze misbruiken was 30 mei geweest.

Ook wees hij er op, dat men nu de hand aan de ploeg moest slaan om te werken aan de sociale en economische vooruitgang van de Antillen. Een vereiste daarbij was wel, dat de arbeidende stand verenigd zou blijven. Tenslotte stelde de heer Wijkie Maduro de belangstellenden gerust met de mededeling, dat het nog op zijn hoogst een week tot anderhalve week zal duren voordat Betico Croes

De gistermorgen uit de gevangenis ontslagen Vito-redacteur Stanley Brown werd een opgewekte huldiging bereid door aanhangers van Frente obrero y liberacion 30 di mei. Overal kwamen de mensen uit de woningen geklonken en gesproken. Ook een muzikale huldiging ontbrak niet op het geïmproviseerde programma (zie foto). Links op de foto is nog zichtbaar de heer George Hueck, lid van de Curacaose eilandsraad.

van Aruba afstand zal doen van zijn statenzetel, waarmee de weg vrij gemaakt zal worden, dat hij (Maduro, red.) naar de staten gaat. Weer klonk er applaus daarna bleef men nog geruime tijd bijeen. De politiemannen konden naar hun auto's terugkeren, want er gebeurde niets. Een der rechercheurs vroeg nog of men de optocht verder voort zou zetten, want er was geen vergunning voor aangevraagd. „Maar het volk heeft dit spontaan gedaan”, nam de heer Nita zijderzijds alle twijfels weg.

Later op de morgen ging de optocht verder. Zo bracht men een bezoek aan de wijken Santa Maria, Buena Vista, Brievengat, Santa Rosa en Montagne. Rond drie uur ging men uiteen. De beide toen nog te beëdigde statenleden van Frente obrero spoedden zich vervolgens naar een bijeenkomst met statenleden van de andere partijen, welke tijdens het DP-PPA-bewind de oppositie vormden. Dit overleg zou lange tijd geduurd hebben.



WILLEMSTAD — De Curacaose vakbondsleider H. (Bebe) Rojer is gisteren voor een studie-bezoek naar de Verenigde Staten vertrokken. De uitnodiging was tot stand gebracht via het consulaat generaal van de VS op Curacao. Hij zal onder meer het congres bijwonen van de Amerikaanse vakbondsfederatie CIO-AFL. Op de Curacaose luchthaven werd hij uitgeleide gedaan door een der Amerikaanse consuls. Het bezoek aan de VS duurt tot ongeveer 18 oktober.

Personeel Ready Mix bij UMUC

WILLEMSTAD. — In de Miner's Hall aan de Penstraat is gistermorgen een vergadering gehouden van het personeel van Ready Mix betonindustrie n.v. Dit is een dochter-onderneming van Mijnmaatschappij Curacao n.v., waarmee de United Miner's Union of Curacao (UMUC) een cao heeft lopen.

Onlangs is tussen Mijnmy-directie en UMUC overeen gekomen, dat genoemde vakbond ook het personeel van Ready Mix zou kunnen organiseren. De UMUC is daar nu mee bezig. Tijdens de vergadering van gistermorgen zette voorzitter Willy Haize uiteen, wat het doel van een vakbond is. In verband met het komende cao-overleg zal het Ready Mix-personeel zijn eigen shop steward moeten kiezen en een lid van de klachten-commissie. Aangesproken werd, dat haar verkiezing nog deze week zal plaats hebben. De beide gekozenen zullen het cao-overleg bijwonen.

Bestuur NO-bond

WILLEMSTAD. — Het bestuur van de Vereniging van leerkrachten bij het nijverheids-onderrwijs (NO-bond) op Curacao heeft enkele wijzigingen ondergaan. Het ziet er nu als volgt uit: voorzitter M. A. M. F. Adriaens, secretaresse mev. M. V. Raedemacher-Raap, penningmeester J. M. Lourens, vice voorzitter P. D. de Palm, tweede secretaris A. Vogel, tweede penningmeester mev. Da Costa Gomez, commissarissen F. Crijns, mev. Echouwenaar, mev. A. N. Sanchez en mev. Fietersz-Evertsz. Het secretariaat is gevestigd te Brionweg 133.

Vrouw en man trekken mes bij ruzie

WILLEMSTAD. — Om negen uur zaterdagavond kreeg een vrouw aan de Alablanweg ruzie met een kennis, die zij ervan beschuldigde roddelpraat rond te strooien. De man viel haar toen aan met een mes en bracht haar letsel toe aan het linker oog en op de linkerborst. Zij verdedigde zich toen met een keukennes en verwondde de man aan een van zijn handen. Beiden moesten medisch worden behandeld. De man werd ingesloten.

Man valt zwager aan

WILLEMSTAD. — Gistermiddag om twintig minuten over vijf reed de 22-jarige F.P.J.C. mee in een bestelauto. Ter hoogte van Wacoo zag hij de 29-jarige J.P. lopen en omdat hij enkele dagen geleden door J.P. was geslagen en bedreigd gooide F.P.J.C. het portier open op het moment dat J.P. voorbij liep. Deze werd daardoor op de grond geworpen en liep verwondingen op aan gezicht, hoofd en rechterarm. Hij moest worden opgenomen en de dader, een zwager van het slachtoffer, werd ingesloten. De toestand van het slachtoffer was hedenochtend zorgwekkend.

WILLEMSTAD. — Toen een toeriste die zaterdag inkopen deed, wilde betalen, bemerkte men dat er tussen het geld en vals biljet van vijftig dollar was. Zij is afkomstig uit Venezuela en het biljet werd in beslag genomen.

La Bonanza Punda ELECTRONICA

Beroep CFW op personeel drukkerijen

WILLEMSTAD. — Het bestuur van de vakbond CFW heeft via een pamflet een beroep gedaan op het personeel van de drukkerijen op Curacao zich te organiseren bij de CFW. De CFW blijkt reeds de werknemers van drie drukkerijen Curacaosche Courant, Antilles business form en Tipografia Nacional, georganiseerd te hebben. Mocht u nog niet aangesloten zijn bij een vakbond, aldus het pamflet, doe het dan nu. „U moet ook uw rechten en vrijheid krijgen”, aldus de CFW. In het verleden konden de arbeiders, vervolgd en onderdrukt worden, maar dit is nu veranderd. „Wij hebben het recht rustig te kunnen leven. Eenheid maakt macht”, zo vervolgt het pamflet. „Eis uw recht af door u aan te sluiten bij de CFW”, aldus het pamflet.

GRANDIOSO KOMEDIA na Centro Pro Arte

THALIA ta presenta: 3 y 4 oktober „KANI MI, PA MI KANI BO”

(May Henriquez)

Cu artistanan manera RINA PENSO, FRANK DAVELAAR, ERIC v. OMMEREN y hopi otro mas. Cumpra bo kaarchi for di awe na kassa di CENTRO PRO ARTE y evita decepcion

Van Raalte onderjurken halve-onderjurken etc. La Aurora n.v.



Verweer met geweer kost proces-verbaal

WILLEMSTAD. — Zondagnacht werd een bewoner van de Panoramaweg wakker door geritsel. Toen hij opstond om het gerucht te gaan onderzoeken, werd hij aangevallen door een gemaskerde man, die gewapend was met een mes. De bewoner greep daarop een jachtgeweer en sloeg de indringer met de kolf ervan. De indringer deinsde terug, doch maakte aanstalten voor een nieuwe aanval. De bewoner greep toen een rifle en loste enkele waarschuwingsschoten. Toen nam de indringer de benen en liet zijn masker vallen. Deze werd naderhand gevonden. De huisbewoner kreeg een proces-verbaal wegens onbevoegd wapenbezit en de rifle werd in beslag genomen.

Gouverneur mr N. Debot feliciteert het Statenlid met zijn beëdiging. Godett vertrok na de plechtigheid terug naar de cel, waar hij in voorlopige hechtenis verblijft in afwachting van zijn berechting wegens opruiing; zijn collega-statenleden gingen naar de statenzaal voor de eerste vergadering van het college in nieuwe samenstelling. Op de foto verder mevrouw L. da Costa Gomez (NVP) en F. (Broertje) Janga van Bonaire.

Pim Juffermans als omroeper uit ether

WILLEMSTAD. — De heer W. J. Juffermans zal morgen tussen de middag voor de laatste maal het nieuws voorlezen voor de Curamicrofoon. Hij trekt zich a's nieuws-omroeper terug in verband met zijn drukke werkzaamheden. Wel zal hij in de toekomst zijn medewerking blijven verlenen aan de Curom, wat betreft het verzorgen van reportages, interviews en het bijwonen van persconferenties. De heer Juffermans heeft gedurende vijf tot zes jaar het middag-nieuws verzorgd voor de Curom. Dit werk neemt echter teveel tijd in beslag, zodat hij tot eerder genoemd besluit is gekomen.

1970 Dodge extraordinary!



The 1970 Dodge models, inclusive the Challenger, ON DISPLAY

Tomorrow, Tuesday September 30th from 5 o'clock

CURACAO MOTORS LTD.

Weg naar Welgelegen 38

Phone: 24143 - 23216

Zwarte TREVIRA 2000 damesrokjes

Boutique CHIC

Keukenstraat 20 Santa Rosaweg 40

Regel Uw wintersport vakantie in Europa bij ons. Aantrekkelijke "Packages"

BONAIRE TRADING COMPANY CURACAO

Little Bay-hotel keert zes procent dividend uit

ORANJESTAD. — Uit het jaarverslag van de n.v. Hotelmaatschappij Nederlandse Antillen blijkt, dat het Little Bay-hotel op Sint Maarten op een geslaagd jaar kan terugzien. Dit jaarverslag zal maandag 13 oktober 1969 tijdens de aandeelhoudersvergadering in Trocadero op Aruba worden behandeld. Voorgesteld wordt zes procent dividend te

betalen. Het aantal dagen, dat de gasten in het hotel doorbracht, steeg tijdens de vier seizoenen met 67 procent en tijdens de overige acht maanden met 46 procent. De directie verwacht, dat dit jaar de stijging met nog eens acht procent zal toenemen. De groeiende bezetting van het hotel blijkt uit onderstaand overzicht:

	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67	1967/68
Vier seizoenenmaanden ...	65%	80%	80%	74%	80%
Acht buiten seizoenenmaanden	33%	43%	43%	50%	54%
Het aantal dagen, dat de gasten in het hotel verbleven, geeft echter nog een duidelijker beeld van de groei:					
	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67	1967/68
Vier seizoenenmaanden	5.963	7.331	7.217	12.444	20.798
Acht buiten seizoenenmaanden	5.283	6.828	8.770	15.458	22.601

Het totale inkomen over 1968 was dan ook 48 procent hoger met 727.518,28 gulden tegen 491.522,40 gulden in het fiscale jaar 1967. De afschrijvingen namen met 28 procent toe van 239.875,49 naar 306.144,89 gulden.

Netto-verdiensten van het bedrijf na aftrek interest en belastingen, bedragen 110.055,85 gulden met de onverdeelde winst van verleden jaar totaal 122.409,72 gulden. De directieuren mr C. W. J. Heufke, Folkert Loostra en J. Nagel stellen voor hiervan zes procent dividend uit te betalen.

Verwacht wordt, dat de uitbreiding tot 122 kamers spoedig in gebruik kan worden genomen. Deze uitbreiding vergde een investering van een half miljoen gulden, welke mede gefinancierd werd door het plaatsen van aandelen.

Wat de verwachtingen betreft, stelde de directie dat op Sint Maarten verschillende hotels in aanbouw zijn, maar dat het Little Bay-hotel tot op heden het enige luxe hotel-casino van Sint Maarten is. De Sint Maarten hotel-casino verwacht in december 1969 te openen. De directie heeft vertrouwen in het toerisme naar het Caribisch gebied en dat Sint Maarten daarbij zeker in staat is een aantal gasten in verschillende hotels te ontvangen. Hulp wordt gebracht aan directeur M. Kollaard, zijn staf en

personeel, die een uitstekende reputatie hebben opgebouwd. „Dank zij hun werk en onze eerste klasse faciliteiten, aldus besluit de directie, zien wij de toekomst van Sint Maarten met optimisme tegemoet”, aldus besluit de directie haar verslag.

Bijna verdrinken

POS CHQUITO. — Aan de zee ter hoogte van Pos Chiquito kreeg zondagmorgen de zestigjarige Nicolas Franken een lichte aanval toen hij een visnet wilde uitgooien. De man raakte hierbij te water, doch kon gelukkig spoedig op het droge worden gebracht. Hij werd per ambulance naar het hospitaal overgebracht en ter observatie opgenomen.

TYPEN

vandaag inschrijven bij

LEM

voorheen
GERARDUS CURSUS
ARUBA: 3268-3511
CURACAO: 12640-23673

EXTRA!

Op Aruba en Curacao krijgen alle dames die een type- of stenodiploma behalen een gratis charme opleiding van 3 maanden bij NANCY TAYLOR ter waarde van f 60,—.

BEGIN DE NIEUWE

en ga vanavond eens

Lekker eten

in

airconditioned

bar/restaurant

HONG KONG

A. Lacleblvd, 19,

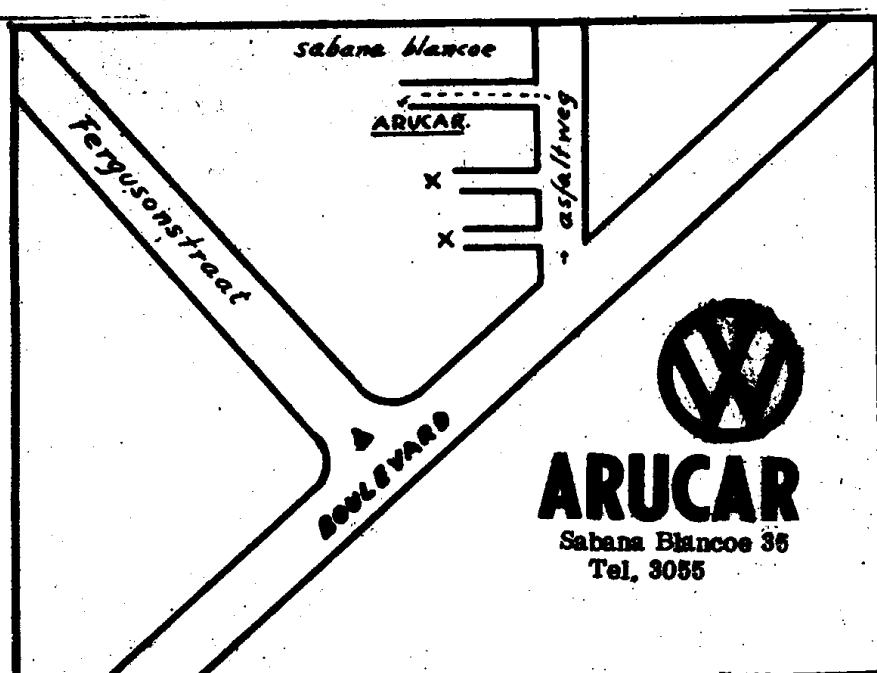
tel. 2966.

Cao-overleg hervat voor Mijny nv

WILLEMSTAD. — Het overleg over de nieuwe cao voor het personeel van Mijnymaatschappij Curacao n.v. zou vanmorgen worden hervat. De besprekingen zijn gedurende ruim een week geschorst geweest in verband met het feit, dat de manager van het bedrijf op Curacao, T. T. Haywood, naar Nederland moest, evenals het lid van de Nederlandse hoofddirectie Van der Meer. De buitengewoon landsbestuurder P. C. Beststra is inmiddels ook van zijn functie bezet aan Nederland op Curacao teruggekeerd. In hotel Flamboyant zouden vanmorgen de Mijny-directie en de vakbond UMUC onder leiding van mr Beststra weer bijeenkomen.

Vrijongde Kileren — Honderde Kracht Zonder Operatie

De Vrijongde Kileren zijn een groep van ongeveer 100 personen die zich bezighouden met het verzamelen van oude auto's en onderdelen. Ze hebben een groot depot op Curacao waar ze deze auto's onderhouden en soms ook restaureren. Ze zijn vooral bekend voor hun werk aan oude Amerikaanse auto's. Ze hebben ook een winkel waar ze onderdelen en accessoires verkopen. Ze zijn een belangrijke figuur in de lokale auto-club en hebben veel vrienden onder de liefhebbers van oude auto's.



ARUCAR
Sabana Blancos 35
Tel. 3055

Carrier AIRCONDITIONER

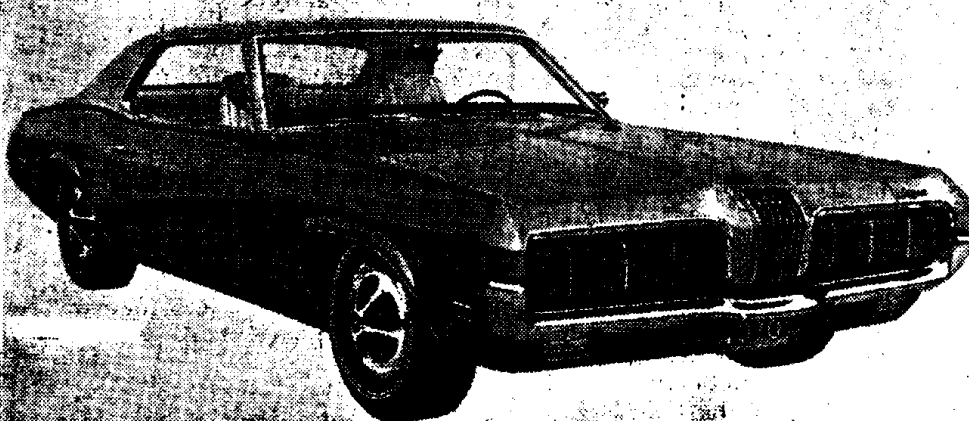
VANAF f. 350 gulden



Fergusonstraat 41 Oranjestad

tel. 1878 of 3141

COUGAR — Americas best equiped luxury sportscar at a popular price



Vraagt inlichtingen en gratis proefrit bij

CARIB MOTORS

Oranjestad

San Nicolas

CARIBAIR

NOW **DAILY**

jet flights to & from

PUERTO RICO

FROM SAN JUAN

FLIGHT 935 (JET)

DEPARTURE SAN JUAN: 2:30 P.M.

ARRIVAL CURACAO : 3:45 P.M.

ARRIVAL ARUBA : 4:35 P.M.

TO SAN JUAN

FLIGHT 936 (JET)

DEPARTURE CURACAO: 4:10 P.M.

DEPARTURE ARUBA : 5:00 P.M.

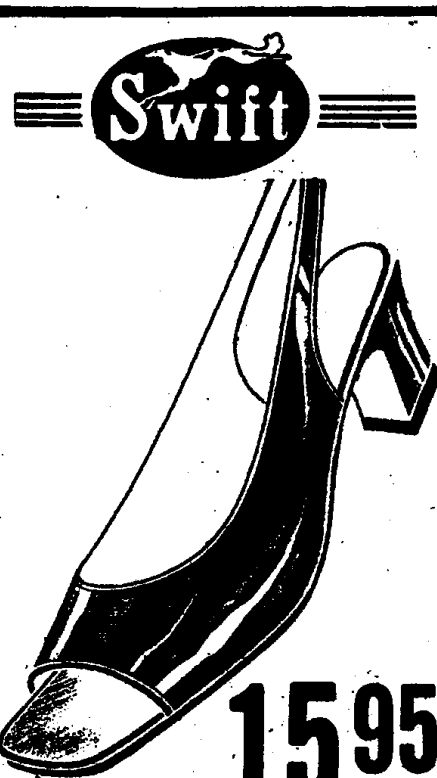
ARRIVAL SAN JUAN : 6:15 P.M.

For reservations and information, please contact your travel agent, or call us directly.

In Aruba: Caribair, Airport-Telephone: 2706-2707

In Curacao: Pan American Airways, Heerenstraat 21-Telephone: 13853

FLY YOUR AIRLINE IN THE CARIBBEAN



1595

nieuwe keuze

DAMESSCHOENEN

Hartog's

Nassastraat: 99

en

Colon Winkelcentrum

SURPRISE YOUR

FRIEND WITH

FLOWERS

It's always a pleasure to be remembered... especially with fresh, lovely flowers! Remember someone today!

IKEBANA FLOWER SHOP

La Esperanza Building

Oranjestad

tel 3166

na zes uur tel. 2461

BEEFEATER

DRY GIN

Sinds 1820 staat BEEFEATER DRY GIN aan de top van de fijnste Gin ter wereld. BEEFEATER blijft altijd het embleem van alles wat statig en adellijk is in kwaliteit en stijl: BEEFEATER, de meest verkochte Gin, die ook U niet missen kunt voor Uw longdrink.

BEEFEATER DRY GIN

Alleen vertegenwoordiger

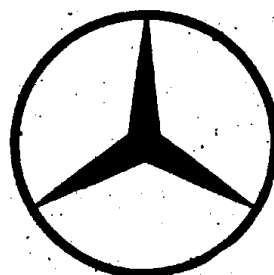
N. HABIBE JR.

SUPERMARKET

SUPERETTE

1000 gulden aan prijzen per maand.

NU OP ARUBA



AUTORAMA

Motor Company

Curacabai 137

tel. 6100

Moderniseer

met

HOW-VIEW

glasschuifdeuren



Aruba's meest verkochte glasschuifdeur, gemaakt van blijvend mooi geanodiseerd aluminium. In vele maten voorradig. Keuze uit blank en grijs zonerend glas.

Koop nu glasschuifdeuren en andere bouwmaterialen en ding mee naar de prachtige FORD CAPRI die onder de clienten van Bouwmaatschappij Aruba n.v. wordt verloot.

BOUWMAATSCHAPPIJ ARUBA N.V.

Druivenstraat 10, Oranjestad tel. 1275



VW KEVER 1970 zo juist geboren!

Ze zijn vanaf dinsdag 30 september te bezichtigen bij:

ARUCAR

Sabana Blancos 35

Tel.: 3055

The 1970 Chevrolet is here...right now...! The 1970 Chevrolet is the number one buy...again...! The 1970 Chevrolet is leading the way...and they're on display right now...! The 1970 Chevrolet is putting you first to keep us first...! See 'em now...! The 1970 Chevrolet...!

Vlug! Haast U!....

RICHMOND-NEVADA-KING

De derde Toyota Corona De Luxe

3e Set van 10 prijzen a Fl. 100.—

3e Set van 10 prijzen a Fl. 50.—

LAATSTE TREKKING — 30 SEPTEMBER

Kijk goed in Uw pakje of ruil 10 lege pakjes RICHMOND-NEVADA-KING voor een ticket om deel te nemen aan deze super-campagne.

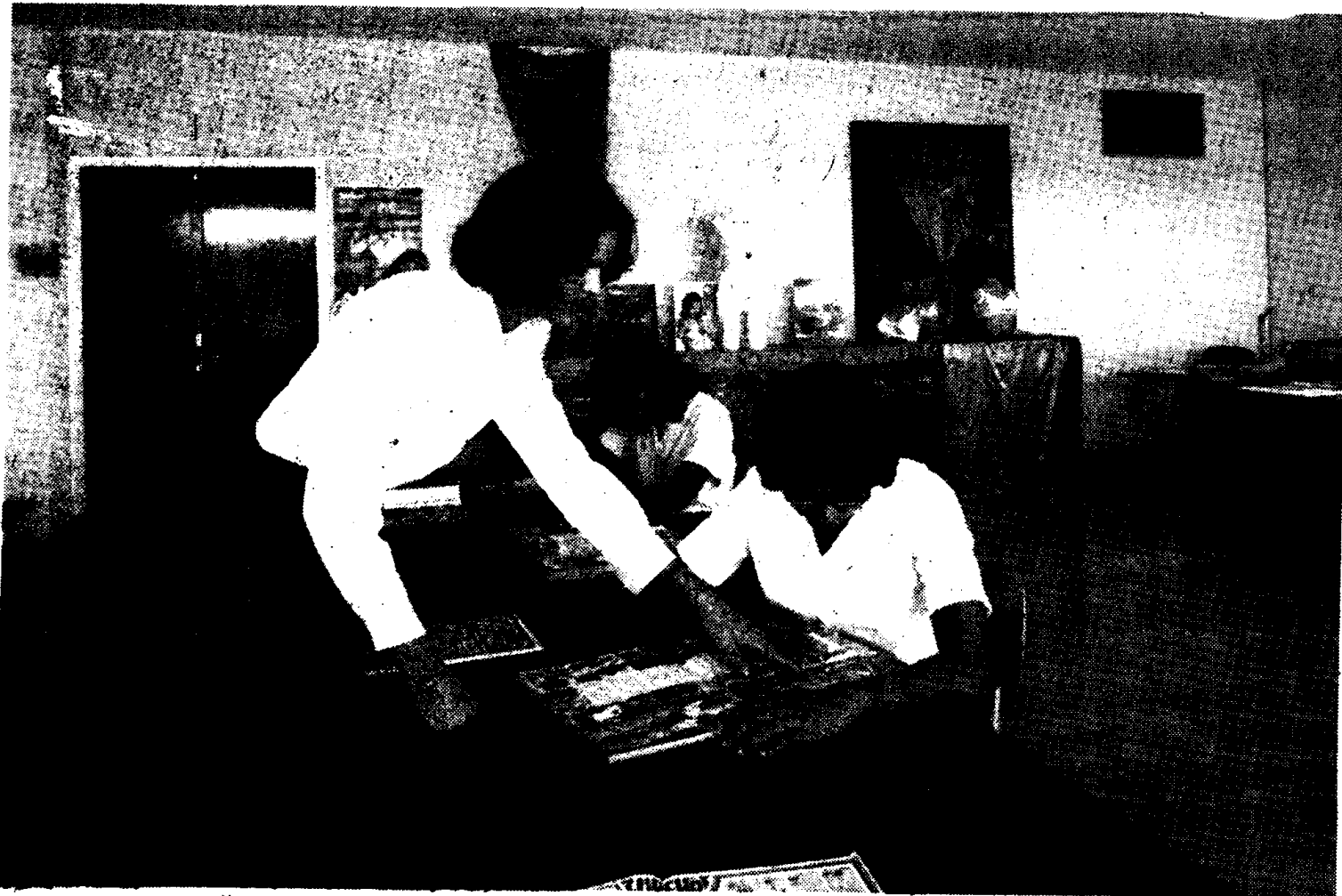
Alle tickets moeten vóór 30 september ingeleverd worden.

SUPERIOR TOBACCO COMPANY

Spoedig wordt weer een andere fantastische campagne aangekondigd van RICHMOND-NEVADA-KING voor het einde van het jaar.

Garage Cordia Aruba

Nassastraat 250, tel.: 2018



GEWICHTHEFFEN Jan Talts kampioen na protest

WARSAU. — Niet de Amerikaan Bob Bednarski, die op de drie olympische oefeningen het nieuwe wereldrecord van 555 kilogram omhoog bracht, maar de Rus Jan Talts mag zich sinds zaterdagavond de nieuwe wereld- en Europese gewichtheffkampioen van de zwaargewichten noemen, terwijl Bednarski in Warschau — hij is van Poolse afkomst — door het enthousiaste publiek werd toegelicht, dienden de Russen een protest in, dat na drie uur door de jury werd toegestaan.

Bednarski had 182,5 kilogram gedrukt, 180,0 kilogram getrokken (evenaring wereldrecord) en tenslotte het enkele minuten daarvoor door Jan Talts gevestigde wereldrecord stoten (212,5 kilogram) gevestigd. Onmiddellijk echter volgde een Russisch protest, omdat Bednarski te laat op het podium zou zijn verschenen voor zijn laatste „succesvolle“ poging bij het stoten. Met drie stemmen vóór en één tegen werd Talts als nog wereldkampioen met het totaal van 547,5 kilogram, 7,5 kilogram minder dan dat van Bednarski.

De wereldtitels eindigen nu op de wereldkampioenschappen in Los Angeles (29 september tot 4 oktober) met het totaal van 180,0 kilogram (212,5).

WILLEMSTAD — Aan de Nieuwe Paretaweg is „Domino Service“ geopend, een postorderbedrijf met hoofdkantoren in Duitsland. Bestellingen worden per vliegtuig naar Curacao gebracht, waardoor de leveringen kort zijn. De firma geeft catalogi uit, die door 25 jonge dames die hun opleiding hebben genoten bij „Domino Service“, aan huis worden gebracht, waar de klant kan kiezen uit de vele artikelen. „Domino Service“ gaat iedere maand via TeleCuracao een show brengen, waarin een dominosteen wordt getrokken. Komt deze steen overeen met de steen die door de klant van „Domino Service“ is getrokken, dan wordt zijn bestelling verdubbeld. D.w.z. dat wanneer de klant voor een waarde van f 100 heeft gekocht, hij dan voor f 200 aan goederen geleverd kan krijgen. FOTO: 3 dames van „Domino Service“ in het pand aan de Nieuwe Paretaweg.

Pancho Gonzales verslaat Richey

LOS ANGELES — Pancho Gonzales heeft zondag in Los Angeles de eindstrijd van het heren-enkelspel gewonnen. De 41-jarige Amerikaan versloeg in zijn woonplaats zijn bijna twintig jaar jongere landgenoot Cliff Richey met 6-0, 7-5, 7-5. Gonzales, die voor de tweede keer toernooiwinnaar in Los Angeles won, zijn vorige triomf dateert van 1949, veroverde een prijs van 1500 dollar.

SANTOS VERSLAAT DEPT. CALI MET PONG MARTEL

WILLEMSTAD — De oude Curaçaose voetbal-glorie, verenigd in Deportivo Cali, heeft gisteren een veer moeten prijs geven aan de jeugdige voetballer Santos uit Mahuma. Santos won de wedstrijd met 5-0. De nederlaag van Dept. Cali was voor een deel het gevolg van het feit, dat de ploeg slechts tien man op de been kon brengen. Van de andere kant speelde Santos een voortreffelijke partij voetbal. Deze ploeg met talrijke jeugdige spelers belooft het nodige voor de toekomst. De ploeg uit Mahuma stond bij de rust voor met 2-0. Dept. Cali was versterkt met de gast-speler Pong Martel, die met vakantie op Curacao verblijft. Hij speelde zeer goed. Zijn voetballen is in El Salvador een heel stuk vooruit gegaan. Dezer dagen vertrekt Pong Martel weer naar El Salvador.

FOR RENT

Completely furnished
apartments

with separate bedroom.

Call 30612

De Kamer van Koophandel en Nijverheid

nodigt alle belangstellenden voor een

OPENBARE BIJEENKOMST

op dinsdagavond 30 september om 8.15 uur in haar auditorium, Pietermaaiweg 21, waarbij

het Bestuur van de Stichting Buurtcentra Curacao

een lezing zal houden over hetgeen de Buurtcentra in de praktijk tot stand brengen en over hun plannen voor de toekomst.

UITVERKOOP!

tussen 27 september en 4 oktober kunt U pingelen bij:

Fotofilm De Vries

WINKELCENTRUM COLON

tel. 24505

(Uw leverancier van Claudius Civilius)

VANDAAG START ONZE BOEKEN-OPRUIMING

TEGEN HALVE PRIJS.



AIRPORT CINEMA



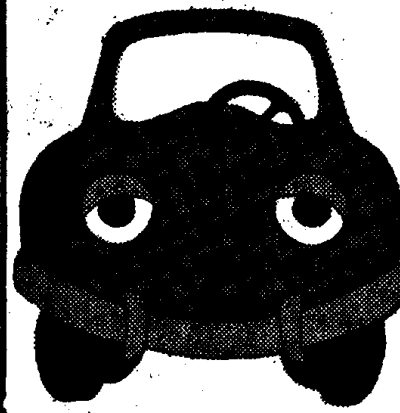
Maandag 30 september om 8.30 uur

De prachtige film, geheel in kleuren in het Frans met Nederlandse ondertitelen.

NANA

naar de beroemde roman van Emile Zola. Een film die verder commentaar overbodig maakt.

ATTENTIE: LET OP DE AANVANGSTIJD! f 2,50 18 jaar



OOG IN OOG MET UW AUTO!

Stop even voor Murine. Twee druppeltjes verlichten pijnlijke ogen die vermoed zijn geraakt door het vele auto rijden. Als uw ogen geen pijn doen, ziet u er beter uit!

Murine, 's werelds meest verkochte oogdruppels. Verkrijgbaar in alle botica's en supermarkten.

Fundashon Seguridad Social KENNISGEVING

aan werknemers die sinds 30 mei j.l. werkloos zijn als gevolg van de omstandigheid dat de onderneming waarin zij werkzaam waren door brand en/of plundering zodanig schade heeft opgelopen dat dit noodzakelijk tot het ontslag van personeel:

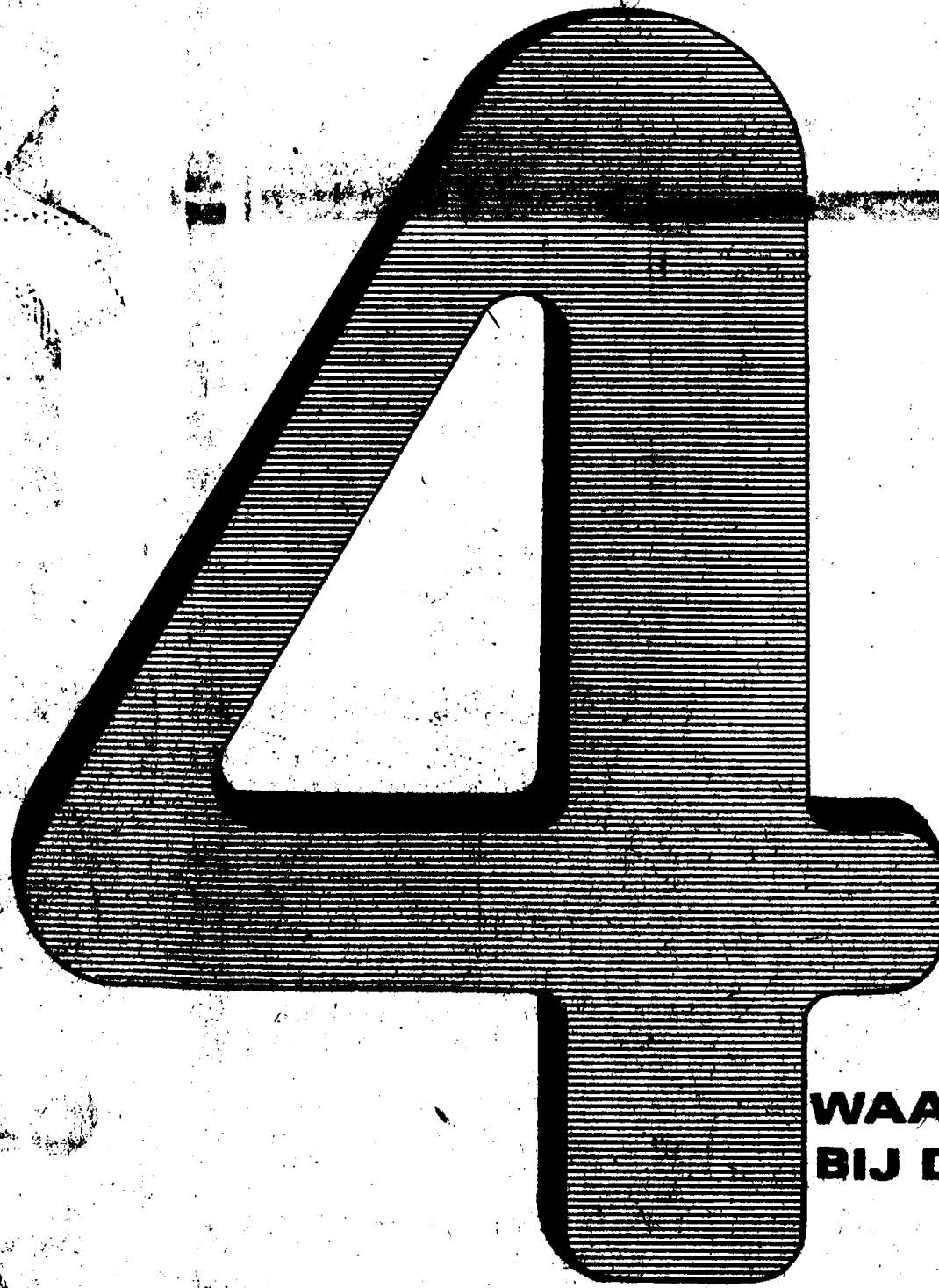
Zij die al reeds een aantekening in hun werkboekje hebben gekregen, daarmede een voorschot bij een der plaatselijke banken hebben ontvangen, en gedurende september niet in dienst-betrekking zijn getreden, kunnen zich RECHTSTREEKS tot een der plaatselijke banken verzoeken, alwaar zij vanaf 2 oktober een voorschot op een loondervingsvergoeding voor de maand september, ten grootte van 70% van het laatstgenoten loon in ontvangst kunnen nemen, tot een maximum van NAf 800.00 en een minimum van NAf 120.00.

PARTICIPASHON

na emplacedonan cu ta sin trabao como conseqwenha di e circunstansha ku e empresa caminda nan tabata emplea a sufri daño riba 30 di mei di tal manera ku e resultado den retiro di emplacedonan:

Eunanan cu ya aha a hante un contracuto den nan boeki di trabao, y cu eci a cobra un voorschot riba compensacion di sueldo na un di e bankanan local, y den luna di september no a drenta ainda na trabao, por acedi DIRECTAMENTE na un di e bankanan local caminda for di 2 di oktober nan por ricibi un voorschot riba luna di september na balor di 70% di nan ultimo sueldo, na un maximo di NAf 800.00 i un minimo di NAf 120.00.

FUNDASHON SEGURIDAD SOCIAL



BELANGRIJKE REDENEN WAAROM ZOVELEN BIJ DE C.T.C KOPEN

De C.T.C. heeft meer dan 40 eigen vestigingen in 20 landen; de C.T.C. koopt dus in het groot in en groot inkopen betekent lage prijzen. Dat is voordeel voor U!

BIJ DE C.T.C. KOPEN IS DUS VOORDEELIG KOPEN

De C.T.C. voert een grote sortering kwaliteits-producten en heeft een ruime voorraad reserveonderdelen.

BIJ DE C.T.C. KOPEN IS DUS VEILIG KOPEN

Onze deskundige verkoopstaf geeft u vrijblijvend elke gewenste inlichting.

BIJ DE C.T.C. KOPEN IS DUS PRETTIG KOPEN

Bij creditinkopen de gewenste zeer soepele betalingsvoorwaarden.

BIJ DE C.T.C. KOPEN IS DUS GEMAKKELIJK KOPEN



CURACAO TRADING COMPANY (N.A.) N.V.

SHOWROOM
Heerenstraat

HANDELSAFDELINGEN

Modern
SANITAIR
en werkzaamheden
op sanitair
gebied

wendt u
tot de

antem

Harold Hollander: „Ik ken nu mijn vijanden”

OFFICIER VAN JUSTITIE HOUDT LERAAR AAN

WILLEMSTAD – De officier van justitie mr L. Nahr heeft zaterdagmiddag na een "achtervolging", zoals de heer Harold Hollander het noemt, deze op de Jan Noorduynweg tot stoppen gedwongen en daarna diens rijbewijs ingenomen, omdat hij te snel zou hebben gereden. De achtervolging was min of meer het sluitstuk van een artikel in het weekblad Vito, waardoor mr Nahr zich kennelijk beledigd voelde. Aan de achtervolging ging vrijdagavond al een gesprek vooraf tussen de officier van justitie en de waarnemend rector van een middelbare school over de activiteiten, welke de heer Hollander als lid van de tijdelijke redactie van Vito heeft ontwikkeld. Voor drs Hollander is deze vereniging van zijn werkzaamheden als leraar van genoemd college met zijn activiteit in zijn eigen vrije tijd een onverteerbare zaak, zoals hij de "Amigoe" meedeelde. Voor de versie van de officier van justitie mr L. Nahr, zie elders in deze editie evenals voor de officieuze vertaling van het gewraakte Vito-artikel.

Uren na Vito-artikel

Amper enkele uren na het verschijnen van de jongste editie van Vito was mr Nahr al bij de waarnemend rector van de middelbare school, waarvan de heer Hollander de tweede corrector is. In de loop van zaterdagmorgen vernam drs Hollander van het gesprek. Hij wenst zich niet te storen, zoals hij verklaarde, aan het verzoek en de hem verstrekte mededelingen te beschouwen als gedaan onder vier ogen Dit vanwege de principiele kant, die er aan zit. Volgens deze mededelingen had mr Nahr er zijn verbazing over uitgesproken, dat de heer Hollander aan Vito meewerkte. Dergelijke opmerkingen, aldus de heer Hollander, betekenen in feite een vorm van corruptie, omdat zijn persoonlijke activiteiten buiten schoolverband in de schoolseer betrokken worden. Daar komt nog bij, dat op elke aflevering van Vito, welke verscheen onder de tijdelijke redactie, op de voorpagina met grote letters en op een opvallende plaats vermeld stond, waar de uitgever te vinden was namelijk Landhuis Sebastian te San Willibrordo.

Aan mr Nahr zou, aldus werd de heer Hollander verzekerd, dat op hem als tweede waarnemend corrector en leraar niets aan te merken zou zijn. Ook heeft de waarnemend rector aan de officier van justitie meegedeeld, dat hij hoopte, dat de heer Hollander nog lange tijd aan de school verbonden zou blijven.

In zijn verklaring tegenover de "Amigoe" maakte de heer Hollander duidelijk, dat hij in zijn huidige functie werd aangesteld door het bestuurscollege van het eilandgebied Curacao. Dat een officier van justitie zich nu met deze zaak gaat bemoeien, vond hij op zijn zachtst gezegd zeer vreemd. In dit verband wees de heer Hollander er op, dat hij indertijd een bepaling had doen uitgaan, dat op het terrein van de school niet geëvent mocht worden voor politieke pamfletten en ander politiek materiaal. Dit verbod kan iedere belangstellende aantreffen op het mededelingenbord in de hal van de school, aldus de leraar.

Achtervolgd

Na schooltijd zaterdagmiddag om half een was de heer Hollander, volgens zijn verklaring, op weg naar huis gegaan. Hij had een passagier in zijn auto. Op weg naar San Willibrordo was hij mr Nahr gepasseerd, die met zijn auto langs genoemde weg stond. Nadat hij de officier van justitie had gepasseerd zette deze de achtervolging in. In de koraal van zijn huis aangekomen, arriveerde daar ook mr Nahr, die zoals de heer Hollander het formuleerde, met zijn auto een stuk van het terrein opreed, keerde en vertrok.

● In het zwembad van de Britse ambassade in de Jordaanse hoofdstad Amman is dinsdag een handgranaat gegooid. Er werd niemand gewond, hoewel er verscheidene mensen rondom het bad zaten.

Vito over Luis Nahr

WILLEMSTAD – In het weekblad Vito, gedateerd 27 september 1969, verscheen het volgende artikel onder de kop: Toon's criminele carrière (Toon voor de vroegere Statenvoorzitter L.A. Abraham, red.) "In 1969 parkerde Toon, zijnde Statenvoorzitter, zijn auto midden op de weg en hinderde ze het verkeer voor het Stadhuis. Een inspecteur van politie kwam het verkeer rond het Wilhelminapark regelen gedurende de gehele Statenvergadering, omdat Toon zijn contactsleutel niet wilde sturen, zodat men zijn auto kon verwijderen. Luis Nahr, de officier van justitie, deed hem niets. In 1969 breekt Toon, zijnde Statenvoorzitter, in en loopt de kamer binnen van gedeputeerde Rudy Ellis op Bonaire. De gezaghebber geeft hem 24 uur de tijd om datgene wat gestolen was terug te brengen. Luis Nahr doet niets. In 1970, zo voorspelt Vito zal Toon, reeds ex-Statenvoorzitter zijnde, de dochter van Luis verkrachten (lo rape) en op dat ogenblik zal Luisje wel opkomen ter verdediging van de maagdelijkheid van zijn dochter.

de achtervolging had uitgevoerd in een particuliere auto. Hij had aan de officier van justitie gevraagd waarom deze een en ander had gedaan. Deze gebod hem echter te vertellen, met welke snelheid hij hem had gepasseerd. De heer Hollander had geantwoord, dat hij dit niet wist. De officier wist het wel: ongeveer honderd kilometer per uur. "Mr Nahr reed echter in een particuliere auto" aldus de heer Hollander en ik heb alle recht mijn snelheidsmeter evenzeer te vertrouwen als die van welke andere particuliere auto". Hij had de officier van justitie geantwoord, dat hij naar zijn mening zo'n zeventig tot tachtig kilometer per uur had gereden.

Door politie gezocht

De discussie over dit punt werd echter afgebroken door de officier van justitie die de vraag stelde: "Bent u niet op de hoogte, dat de politie u zoekt? Het antwoord was: "Ik kan daarvan niet op de hoogte zijn, als ik niet door de politie op de hoogte wordt gesteld". De heer Hollander wilde echter het punt van de snelheid verder afronden. De officier maakte daarop duidelijk, dat de heer Hollander ook op de weg van Punda naar San Willibrordo de snelheid overschreden had.

Het gesprek kreeg daarop een andere wending door het verzoek van mr Nahr aan de heer Hollander of deze een kwartiertje ter plaatse wilde

blijven wachten. Mr Nahr moest kennelijk de politie op gaan bellen. "Ik vroeg hem", aldus de heer Hollander, "of ik onder arrest stond". Dat bleek niet het geval te zijn. Het was gewoon een verzoek geweest. Ondertussen had de heer Hollander zijn rijbewijs af moeten geven aan de officier van justitie. Op zijn verzoek of hij dit document terug kon krijgen, kreeg hij nul op het rekest. Later kreeg hij te horen op de vraag, wat hij moest doen als hij werd aangehouden zonder rijbewijs, dat hij de betrokken agent dan moest zeggen: "Dat is in het bezit van mr Luis Nahr". Dat zou voldoende zijn om een bekeuring te voorkomen.

Op de vraag waar hij het rijbewijs kon terughalen werd geantwoord: "Op de politiewacht te Rio Canario"

Wie zijn uw vrienden?

Toen de heer Hollander, zoals hij vertelde, nogmaals er op aandrong, wanneer mr Nahr weer op de bewuste plaats op de Jan Noorduynweg zou zijn - na een kwartier een half uur of een uur wellicht en er geen definitief antwoord kwam, deelde hij mee, dat hij weg moest. Toen wilde de officier van justitie weten, waarheen hij zou gaan: "Ik ga naar mijn vrienden", luidde het antwoord, dat op zijn beurt de wedervraag uitlokte: "Wie zijn uw vrienden?". Daarop heeft drs Hollander geen antwoord gegeven, "maar ik weet nu wie mijn vijanden zijn", verklaarde hij.

Officier van Justitie: „Waar moet het naar toe?”

Mr. Nahr: „Geen verband aanhouding—Vito-artikel

WILLEMSTAD – „De aanhouding op de Jan Noorduynweg van de leraar Harold Hollander door de officier van justitie mr L. Nahr geschiedde slechts op grond van het feit, dat de heer Hollander de maximumsnelheid, had overschreden. Pas toen diens wagen tot stilstand was gekomen en de betrokkene uitstapte bleek dit de leraar Hollander te zijn. Over Vito is met geen woord gesproken, maar het feit, dat de heer Hollander wel verband legt tussen de aanhouding en een Vito-artikel, is een bewijs, dat hij zich schuldig voelt". Aldus de officier van justitie mr Nahr in een uitvoerige verklaring tegenover de „Amigoe". Mr Nahr sprak er zijn ernstige bezorgdheid over dat leerkrachten, die opvoeding moeten geven aan de Curaçaose jeugd, dergelijke artikelen schrijven. Zeer hoog nam mr Nahr het verder op, dat de heer Hollander, die kennelijk verantwoordelijk was voor de inhoud van Vito, nota bene waarnemend corrector is van een middelbare school. Ook wees de officier van justitie het verwijt, in Vito gedaan, van de hand, als zou hij in gebreke zijn gebleven in twee kwesties waarbij de vroegere Statenvoorzitter L.A. Abraham betrokken was.

Huiver voor verklaring

Mr Nahr stelde duidelijk, dat hij met enige huiver deze verklaring aflegde, omdat de zaak van het Vito-artikel zeker onderzocht zal worden. Van de ene kant voelde hij er daarom niet voor, nu op de inhoud daarvan in te gaan, aan de andere kant echter voelde hij zich verplicht duidelijk te maken, wat zijn mening is over de gevaren, welke het onderwijs bedreigen, als dergelijke artikelen geschreven worden door leerkrachten. Mocht de „Amigoe" aandacht besteden aan deze affaire, dan zag mr Nahr, zoals hij het zei, wel zeer graag, dat zijn verklaring zo volledig mogelijk zou worden opgenomen evenals een vertaling van het betrokken Vito-artikel. Dan kon de gemeenschap daar kennis van nemen en zich een oordeel vormen.

Met takelwagen

Sprekend over de inhoud van het Vito-artikel, waarvan men de vertaling elders aantreft, gaf mr Nahr te

verstaan, dat het absoluut onjuist is, dat hij indertijd niets zou hebben ondernomen tegen het „verkeerd parkeren" door de heer Abraham. Toen hem op de bewuste dag gemeld werd, dat het gehele verkeer op het Wilhelminaplein gestremd was, omdat de heer Abraham zijn wagen zo vreemd had geparkeerd, had hij opdracht gegeven aan de politie deze auto desnoods met de takelwagen te verslepen. Eerst moet men proberen de heer Abraham om de contactsleutel te vragen. Dit ging niet, omdat de toenmalige Statenvoorzitter in vergadering was. Daarop had de officier van justitie opdracht gegeven de auto weg te laten slepen, door de takelwagen van de politie. Daarop werd hem gemeld, dat deze defect was. "Toen heb ik opdracht gegeven, een takelwagen te huren, want de auto moest weg", aldus mr Nahr. Even later werd hem gemeld, dat het huren van de takelwagen niet meer nodig was, want de heer Abraham had de auto zelf al verwijderd.

Tenslotte had de officier van justitie opdracht gegeven procesverbaal op te maken. Zoals gebruikelijk in alle gewone verkeerszaken kreeg de heer Abraham de kans een boete te betalen. Bij niet betalen, zou de zaak voor de rechtbank komen. De heer Abraham heeft echter de boete betaald. Aldus mr Nahr.

In Vito werd de officier van justitie ook aangewreven, dat er niet was opgetreden tegen, wat genoemd werd, de diefstal door de toenmalige Statenvoorzitter Abraham uit het kantoor van ged. Ch.(Rudy) Ellis, waarover de „Amigoe" uitvoerig heeft bericht. "Tijdens mijn bezoek aan Bonaire, heb ik me wel over deze zaak laten informeren", aldus mr Nahr. Het Openbaar Ministerie kan echter pas in actie komen wanneer er aangifte gedaan wordt van diefstal. Dit is echter niet gebeurd. Dus daarom alleen al treft het O.M. geen enkele blaam.

Dat er geen aangifte is gedaan komt voort uit het feit, dat het

niet zeker is of er wel diefstal is gepleegd. Vervolg is alleen mogelijk, wanneer er wederrechtelijk iets wordt meegenomen. Het is niet mogelijk iemand te vervolgen, wanneer er bv een vergissing is in het spel. Uit goede bron had de officier van justitie echter vernomen, dat het helemaal niet zeker is, dat er eigendommen van het eilandgebied zijn onttrokken.

Verder had mr Nahr uit dezelfde bronnen vernomen, dat op de bewuste morgen de heer Abraham en diens moeder stukken van wijlen Julio Abraham waren komen ophalen bij de gedeputeerde. Deze had hen drie mappen gegeven en gezegd, dat zij eventueel tussen de middag konden terugkeren, om nog andere papieren te halen. Dit was gebeurd. Mr Nahr noemde het wel een ernstige schending van de fatsoensnormen, dat men de kamer was binnengegaan buiten aanwezigheid van de gedeputeerde en dat men materiaal had meegenomen. Dit was echter niet gebeurd door de heer Abraham, maar door diens moeder.

Treedt mr Nahr af?

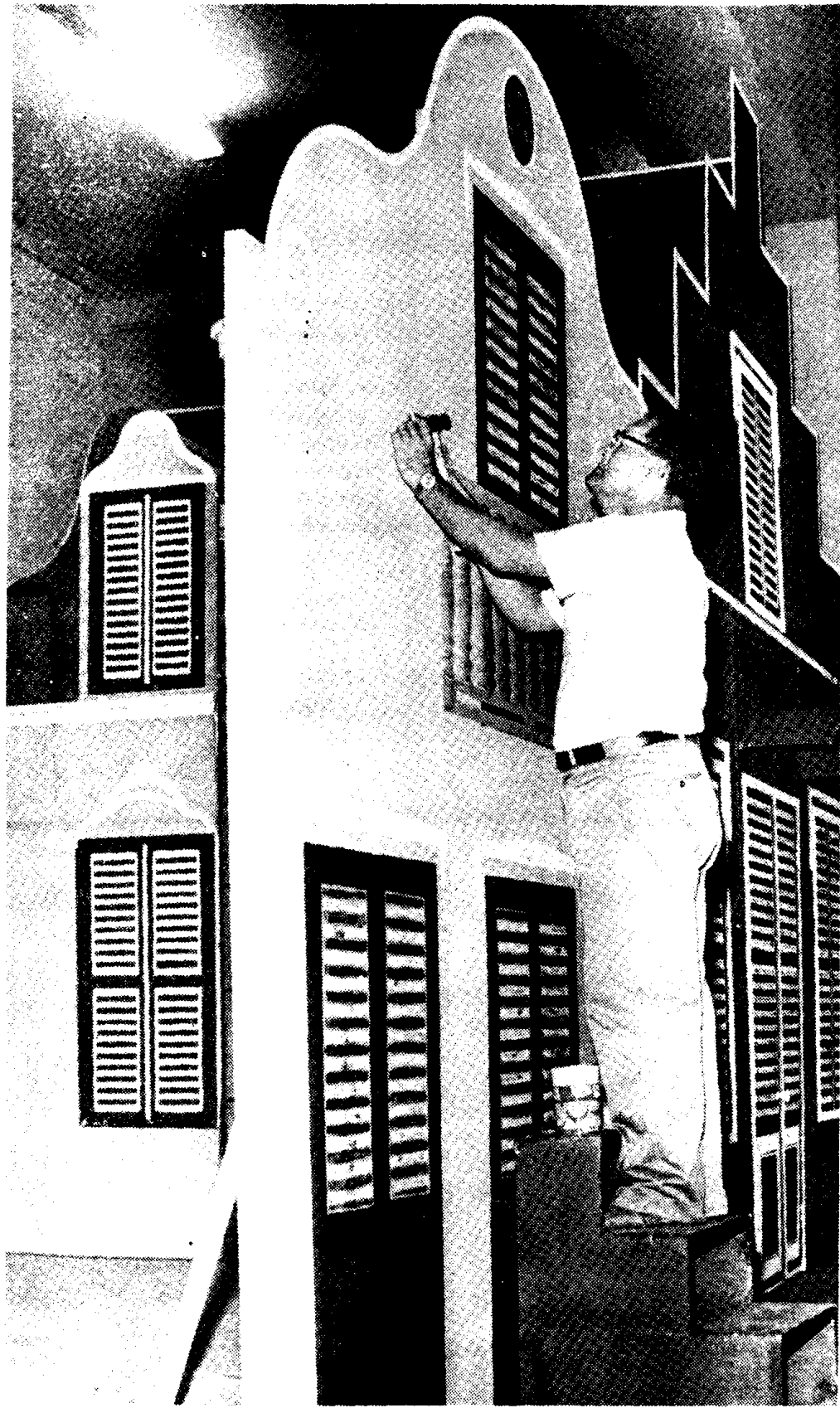
Het is verder de vraag, zo had mr Nahr op Bonaire begrepen, of de stukken, welke men had meegenomen zoals eilandsbesluiten enz. nu het eigendom van de gedeputeerde waren, zijnde stukken van wijlen Julio Abraham, in leven gedeputeerde van Bonaire of van het eilandgebied. Dus ook dit Vito-verwijt, aldus mr Nahr, was volkomen onjuist.

Mr Nahr gaf zijn mening, dat deze artikelen geschreven worden om politiek te bedrijven. Men probeert het O.M. in de politiek te betrekken en er stemming tegen te maken met valse beschuldigingen. Tussen de regels liet mr Nahr doorschemeren, dat het in de huidige omstandigheden, wel eens niet zo lang meer zou kunnen duren, dat hij op deze post zit. "Laat ze zelf maar eens op deze stoel gaan zitten, dan zal men de zwaarte van de taak wel voelen", aldus mr Nahr.

Gevaarlijk

Deze kwam vervolgens te spreken over het derde deel van het Vito-artikel, waarin gezegd wordt, dat er pas handelend zal worden opgetreden als de dochter van mr Nahr zou zijn

W. VAN MEETEREN:



„decors zijn mijn hobby

WILLEMSTAD – In het geschrift van Centro Pro Arte legt de heer (sjon) We van Meeteren de hand aan de decors voor toneelstuk „Kani mi pa mi kani" dat door de toneelgroep „Thalia" voor het eerst voor het voetlicht wordt gebracht op 3 oktober. „Kani mi pa mi kani" is een decor van mijn liefhebberij", zegt heer Van Meeteren. „Ik ontwierp in nauw overleg met de schrijver regisseur van het stuk en zorg voor uitvoering ervan. Meestal moet met een minimum aan middelen werken. Er is niet veel geld om decors te worden besteed bij noodlijdend Curaçaose toneel. Nederland en andere landen is het dat decors veelvuldig gebruikt worden worden, hier op Curacao gaat men maar om een paar keren, zodat rendement stukken lager ligt. Om mooi te maken is het eerder zo ik iets bij moet leggen dan dat iets aan over hou. Maar dat is niet, het gaat mij vooral om voldoening die ik heb wanneer ik kan uitleven bij een nieuw ontwerp. De heer Van Meeteren – een van de mensen achter de schermen van toneellevens op Curacao die weinig erkenning krijgen – is voor „Kani mi pa mi kani" een zeer kleurrijk decor ontworpen, zijn vijf changementen, die door vernieuwde constructie van de decor snel uitgevoerd kunnen worden, ook daar moet een decorbouwer rekening mee houden. „Kani mi kani bo" door „Thalia" onder regie van May Henriquez en decors van W. van Meeteren gaat op 3 oktober in première in Centro Pro Arte.

verkracht. De officier van justitie kwam woorden te kort om uiting te geven over zijn afkeer over dergelijke geschrijf.

Zeer kwalijk vond hij het daarbij, dat de betrokken leraar, naar hij vernomen had, toen zijn dochter naar de mening van de heer Hollander zich niet goed had gedragen en uit de klas verwijderd was, verklaard zou hebben: „wat denkt die wel? Omdat zij de dochter van de officier van justitie is, meent zij alles te kunnen doen". Dit zou gezegd zijn, zo had mr Nahr vernomen, toen zijn dochter al uit de klas was gezet. En deze leraar is blijkens de mededeling op de voorpagina van Vito, waar als adres gemeld wordt Landhuis Sebastian, verantwoordelijk voor de inhoud van Vito.

(Volgens de heer Hollander heeft dit incident zich ongeveer 3 jaar geleden afgespeeld. De dochter van de heer Nahr had verzuimd haar strafwerk te maken, naar zij zei met instemming van haar vader. De heer Hollander zou haar toen gezegd hebben, "het interesseert mij niet wie jouw vader is". Deze uittaling was zuiver gebaseerd op de leraar-leerling verhouding en had niets met politiek te maken, aldus de heer Hollander.)

Het was de heer Nahr niet bekend of de heer Hollander dit artikel zelf had geschreven, maar als verantwoordelijke uitgever moet hij er zeker kennis van hebben genomen. Uitvoerig ging de officier van justitie in op het feit, dat leerkrachten dergelijke artikelen schrijven.

Opvoeders jeugd

Dit zijn nota bene de opvoeders van de Curaçaose jeugd, aldus mr Nahr. Hij vroeg zich af, waar het met het onderwijs naar toe gaat, op deze manier. Nog kwalijker vond hij het, dat een dergelijke leraar nog corrector is, en dus een hoge post bekleedt.

„Van een straatjongen zou men nog kunnen verwachten, dat hij iets dergelijks zegt of schrijft, maar dat een leraar dit doet, dat gaat alle perken te buiten", aldus mr Nahr. De officier van justitie nam het ook zeer hoog op, dat men in dit soort bladen de familie van leden van het O.M. betreft, bij zaken waarmee zij er uiteindelijk niets mee te maken hebben.

Wat de aanhouding van de heer Hollander betreft, verklaarde mr

Nahr, dat hij wel meer mensen aanhoudt als vervolgingsambtenaar, wanneer zij de maximumsnelheid overschrijden. Dit had hij zaterdagmiddag ook gedaan. Hij wist toen niet wie hem zo hard rijdend passeerde, maar toen dit gebeurde, had hij handelend opgetreden. Op het ogenblik, dat aan het licht kwam, die de dader was, had hij terloops gevraagd of de betrokkene niet wist, dat de politie hem nodig had. Er was met geen woord gesproken over Vito. Om dezelfde reden had hij gevraagd of de heer Hollander even kon wachten, dan kon hij de politie opbellen om te vragen of men de heer Hollander nog nodig had. De heer Hollander had echter een smoesje over haast, welk hij had waarom hij niet kon wachten. Hij had wel zijn rijbewijs afgegeven en gevraagd, waar hij dit terug kon halen. Zelfs had de heer Hollander aangeboden om binnen bv een uur weer ter plaatse te verschijnen.

Haast begrepen

Mr Nahr had, naar hij zei, wel begrepen waarom de heer Hollander zo'n haast had. „Hij was immers op de hoogte van het feit, dat hij gezocht werd door de politie", zo meende de officier van justitie.

Deze vertelde nog, dat de heer Hollander met een snelheid van boven de honderd km per uur had gereden. Ook eerder kennelijk op weg van de stad naar Landhuis Sebastian, was de heer Hollander hem hard voorbijgereden. Hij had de heer Hollander toen gevolgd - zonder te weten, wie de bestuurder van de betrokken auto was, totdat deze een erf bij een landhuis opreed. De officier van justitie had vernemen de tuin in te rijden, maar later wel geïnformeerd, wie daar woonde. Toen was hem gebleken, dat het de heer Hollander was. Deze was hem dus later weer voorbijgereden op weg naar de stad.

Aanhouding mogelijk geweest

Mr Nahr stelde verder nog, dat hij het gesprek met de heer Hollander zoveel mogelijk beperkt had, om zich de baas te blijven als officier van justitie, toen hij eenmaal had begrepen, dat dit de leraar was, die een opmerking over zijn dochter had gemaakt. Mr Nahr liet duidelijk blijken, dat hij zich zeer verantwoordig voelde

over de gemaakte opmerking het Vito-artikel. "Ik had de heer Hollander kunnen aanhouden, aldus mr Nahr, "maar juist om ik er zo nauw bij betrokken heb ik daarvan afgezien, andere gedachten te voorkomen. Hij had echter wel de overtuiging, dat de heer Hollander nog gevolgd zal worden.

Tenslotte toonde hij zich ook verantwoordig over het feit, dat dergelijke artikel verschijnt, ter een andere redacteur van hetzelfde weekblad een straf uitzit wegens geschrijf. Maar zoals gezegd, de grootste zorg gaat uit naar onderwijs en de gevolgen van zijn feiten, waarbij leerkrachten zijn betrokken. "Als de Amigoe er iets van publiceert, dan zou ik wel graag zien dat mijn uitgebreide verklaring zo volledig opgenomen wordt evenals een vertaling van het Vito-artikel. Dan kan men zich ook in Nederland een oordeel vormen van de strekking van deze artikelen", aldus mr Nahr.

INGEZONDEN

De hoogste eer voor elke burger

Na de eed die Papa Godett heeft afgelegd, is het aan te bevelen dat het Hof van Justitie van Nederlandse Antillen, de Minister van Justitie of de gouverneur van Nederlandse Antillen van hun bestaansdoel iets doen, waardoor Papa Godett heden op vrije voeten komt, al zijn zaak later moeten voorkomen. Twee van de motieven in de laatste uitspraak tegen hem zijn meer bindend, t.w. vrees voor vluchting en vrees voor herhaling. Het is de grootste eer voor een burger zijn land te kunnen vertegenwoordigen en in het geval van de dader is dit des te groter en het moeilijker denkbaar, dat hij precieus dat zijn doel bereikt is, zal vluchten of, indien schuldig, zijn misdaden herhalen. Daarom, niet alleen mijn verzoek, maar alsook mijn eis: GODETT NOG OP HEDEN OP VRIJE VOETEN...! GUILLERMO E. ROSADO

Rectificatie

Onder het ingezonden stuk „memoriam" in onze editie van zaterdag j.l. is de naam van de inzender, de heer C. Rijschot, weggevaald.

Terwijl:

- * Spasski nog steeds rust op zijn laatst verworven lauweren;
- * Petrosian nog steeds doende is zijn wonden schoon te likken;
- * de vroegere wereldkampioen Botvinnik (58) met 30 jaar jongere Bobby Fisher onderhandelingen laat voeren over een in Nederland (!) te houden tweekamp, een match die velen al graag gezien zouden hebben toen Botvinnik nog titelhouder was,
- * Max Euwe op het punt staat de grote man in internationale schaakorganisatie, de Fide, te worden,

tekent zich steeds duidelijker af dat Boris Spasski zo niet de laatste wereldkampioen schaken is geworden die de titel op de „oude wijze“, wat betekent: volgens een systeem dat nu ruim 20 jaar oud is, veroverde.

BORIS SPASSKI:

is een van de laatste kampioenen volgens het oude systeem

HUIDIGE SYSTEEM DEUGT NIET

Het huidige systeem deugt niet. Een van de allereersten om dit te stellen is de Nederlandse oud-wereldkampioen Max Euwe (ex-wereldkampioen klinkt te negatief voor een man die een invloed als hij in de schaakwereld heeft), de man die destijds ook al nauw betrokken was bij het opstellen van het huidige systeem. Juist daarom is de te verwachten benoeming van Euwe tot president van de Fide (het zal er wel van komen, want niet alleen dat Euwe zelf bereid is, en zijn universiteiten er mee instemmen, bovendien zou schaakgrootmacht nummer een, de Sowjet-Unie, er dolgelukkig mee zijn) zo belangrijk voor de „reorganisatie“.

De huidige gang van zaken bij de titelstrijd is bekend:

1. „erkende“ schakers komen uit in een zoonal toernooi;
2. de sterksten uit al deze zonale toernooien of lever: degenen die per zone aan kop staan, (want dat bijvoorbeeld de winnaar van de Aziatische zone sterker is dan degenen die bij de Russische kampioenschappen, welke titelstrijd meteen als zone-toernooi fungeert, als zesde eindigt, zal geen mens aanvaarden) worden samengebracht in een interzonaal toernooi;
3. De top van dit interzonaal toernooi wordt overgeheveld naar een kandidatentoernooi, en aangevuld met degenen die in het vorige kandidatentoernooi als tweede is geëindigd, plus de verliezer van de vorige titelstrijd;
4. de winnaar van het kandidatentoernooi komt uit tegen de regerende wereldkampioen;
5. de winnaar van deze tweekamp is/blijft wereldkampioen.

En dat gebeurt om de drie jaar. Inderdaad, het kan eenvoudig. Het kan ook minder vermoelend. En de paar keren dat aan de huidige regeling gesleuteld werd, is aan deze bezwaren (en aan meer) niet tegemoet gekomen.

Het gesleuteld beperkt zich eigenlijk tot wat wij onder punt 3 samenvatten: het kandidatentoer-

nooi wordt nu niet meer gespeeld in toernooivorm maar door het houden van tweekampen met een afvalstelsel. Bovendien is na de zegen van Petrosian op Botvinnik het „revancherecht“ van de ontroonde titelhouder afgeschaft.

Het tweekamp-systeem voor het kandidaten-toernooi is gekozen nadat de enige westerse voorvechter met redelijke kansen destijds, Bobby Fisher, geklaagd had over combine-werk van de Russen, die alles zouden doen om het hem, Bobby, zo moeilijk mogelijk te maken. Het meest prikkelende hierbij is natuurlijk dat Bobby sindsdien zich door allerlei problemen nooit meer in een kandidaten-toernooi heeft laten zien.

Overigens bevat de huidige regeling van het kandidaten-toernooi een grove onrechtvaardigheid, namelijk voor wat betreft de „tweede man“ die regelrecht overgaat naar het volgende kandidaten-toernooi, zonder zich door de hele rijstebrij heen te moeten worstelen. Want als al een ranglijst, recht toe-recht aah, naar speelsterkte zou kunnen worden opgesteld, wie garandeert dan dat bijvoorbeeld de man die in de eerste tweekamp de beste verliest van de uiteindelijke uitdager niet sterker zou zijn dan de laatste tegenstander van de uiteindelijke uitdager? Een tweekamp mag dan een methode zijn de onderlinge krachtverschillen (met de nadruk op onderling) vast te stellen, voor de uiteindelijke plaatsing op de fictieve lijst naar speelsterkte zegt een rechtstreeks duel, markwaardig-erwijz, weinig. Om dit te illustreren: het is geen uitzondering dat een zeer sterk speler een zogenaamd „bete noire“ heeft, een tegenstander die gewoon minder sterk is, maar tegen wie hij (de sterkere) toch maar moeilijk uit de voeten kan. Het meest komische voorval wat dit aangaat is de moeite die Max Euwe had om tegen Miss Vera Menchik maar niet te verliezen; soms haalde Euwe remise, vaak ook niet; toch zal niemand durven stellen dat Miss Menchik beter schaakte dan Euwe.

Hiermee hebben we eigenlijk meteen een nieuw bezwaar tegen het huidige systeem van de tweekampen te pakken: een tweekamp

is te onzuiver, raar maar waar. Bovendien, en dat is een bezwaar dat hiermee samenhangt, is een tweekamp het middel bij uitstek voor „remisemakers“.

Het „oneerlijke“ hiervan kan ook uit de schaakgeschiedenis worden aangetoond. Emmanuel Lasker, 27 jaar lang wereldkampioen, vaak gekenschetst als de grootste schaker die er ooit geweest is, in elk geval de grootste schaak-psycholoog, moest een match om de wereldtitel schaken spelen tegen Carl Schlechter, een naam die nu weinig glorie uitstraalt. Toch is Schlechter bijna de man geweest die Lasker voortijdig van zijn titel beroofde. Schlechter was namelijk een verdedigingskunstenaar bij uitstek, een feit dat door Lasker onvoldoende onderkend is, anders was hij nooit akkoord gegaan met een match over tien partijen.

In tegenstelling tot de meeste tweekampen uit die tijd telden dus ook de remises mee. De eerste vier partijen van de match eindigden in remise. Toen verloor Lasker de vijfde ontmoeting, door een soortement blunder. Daarna groeide het probleem-Schlechter voor hem met de dag, want wat Lasker ook probeerde, Schlechter „zag“ alles en maakte remise.

Tot en met de negende partij aan toe. Het was meer de psycholoog Lasker die in de tiende ontmoeting de titel behield dan de schaker. Lasker liet namelijk het initiatief geheel aan Schlechter, waarna deze wilde gaan bewijzen dat de titel bij hem in goede handen zou zijn: hij speelde op de aanval. De risico's die hij daarbij moest nemen waren voldoende voor Lasker de troon te redden.

Het oneerlijke karakter van een tweekamp is duidelijk aantoonbaar: voor schakers anno 1969 is het nagenoeg onaanvaardbaar dat Lasker zijn titel zou zijn kwijtgeraakt aan „remise-keizer“ Schlechter; daar was, naar onze maatstaven, toch op zijn minst een Capablanca voor nodig (en weersomstandigheden waartegen Lasker niet bestand was met zijn 53 jaar zullen Lasker-fans door dik en dun hiernaar toevoegen).

Nog iets wat tegen het fenomeen tweekamp pleit is eigenlijk een factor die met het schaakspel weinig te maken heeft: publiciteit. Wat dit aangaat is het onthullend in oude krantenleggers te vergelijken welk een publiciteit kandidaten-toernooien doorgaans kregen, en hoeveel ruimte wordt ingedeeld voor de tweekampen in het kandidaten-toernooi.

Natuurlijk valt ook veel voor het verschijnsel tweekamp te zeggen, waarbij het hardste argument is dat een tweekamp niet wordt beïnvloed door „outsiders“ die plotseling een zichzelf het te gemakkelijk maken-de favoriet kunnen verrassen, welke „eerlijkheid“ min of meer opweegt tegen het „oneerlijke“.

Dat de strijd om de schaaktitel, zeker in laatste instantie wordt beslist in een lijf-aan-lijf gevecht, in een sfeer van: het gaat nu alleen nog om ons tweeën, is historisch verklaarbaar. Immers, vanaf het moment dat Steinitz in 1886 de wereldtitel officieel creëerde door zich domweg tot titelhouder uit te roepen (en niet geheel ten onrechte; hij bleef het althans 8 jaar lang) was de titel een persoonlijk bezit. De titel was eigendom van de man die hem veroverd had, of deze nu Steinitz, Lasker, Capablanca, Aljechin, Euwe of weer Aljechin heette. Hoezeer deze opvatting bestond blijkt uit de eisen die de titelhouder aan zijn uitdager kon stellen; hoge financiële eisen voor het recht om te mogen knokken om de titel. Het was ook de titelhouder zelf die besliste tegen wie hij zijn kroon verdedigde. Van deze omstandigheid is bijvoorbeeld een man als Rubinstein de dupe geworden. Het is nooit met zekerheid vast te stellen of de toenmalige wereldkampioen Lasker Rubinstein bewust meed, maar een feit is dat Rubinstein nooit een duel om de wereldtitel heeft kunnen strijden.

Hoewel de wereldtitel nu al sinds 1948 ononderbroken in handen van Russen is geweest, heeft de naam „wereldkampioen“ nooit dit letwat kapitalistische smaakje verloren. Weliswaar beslist de titelhouder niet meer zelf tegen wie hij aantreedt, en weliswaar zijn er voor de uitdager geen financiële problemen

meer te overwinnen, maar wel is de titel iets gebleven wat je de eigenaar zelf afdandig dient te maken.

Dit laatste is nu een lichte absurditeit, welk besef zijn weerklank vindt in de kreet: „Eigenlijk is er geen wereldkampioen meer“, waarmee dan wordt bedoeld dat het in feite onmogelijk is te spreken van een man die inderdaad met kop en schouders boven de anderen uitsteekt: „Er zijn minstens tien kampioenen“ is eveneens zo'n kreet die al stamt uit de tijd dat Paul Keres maar steeds niet in slaagde tegen Botvinnik om de titel te mogen strijden. De gedachte dat de wereldtitel iets is van de hele schaakwereld, en niet iets van een toevallige eigenaar (de overdrijving van dit laatste zij erkend), en als zodanig „open“ moet staan, zo niet voor iedereen (het is per slot van rekening niet zo moeilijk eventjes de loop der stukken te leren) dan toch wel voor elke mogelijke kanshebber.

Deze openheid wordt bij het huidige systeem slechts in theorie bereikt. Natuurlijk: elke grootmeester (en meester zelf) kan via zonaa, interzonaal, en kandidaten-toernooi, en een tweekamp met de heersende kampioen, de titel bereiken. Maar de weerstand tegen een slijtage-slag die deze weg vormt is alweer een factor die in wezen buiten het karakter van het schaakspel ligt.

Het grote tragische voorbeeld was de al genoemde Paul Keres, een man met een reeks toernooi-resultaten waar niemand aan kon tippen, die echter steeds in kandidaten-toernooien als tweede (!) eindigde. Keres, als dertig jaar lang een van de „ongekroonden“, die onder de fute niet meer kon opbrengen van onderaf te beginnen (nadat hij in een tweekamp van een kandidaten-toernooi voortijdig sneuvelde). Waarbij de vraag rijst of Paul Keres als schaker werkelijk de mindere was van bijvoorbeeld Smyslov, die de worp wel gelukte.

In de huidige tijd is oud-wereldkampioen Botvinnik, hoewel in mindere mate, een voorbeeld van een dergelijk tragiek. Uit verbolgenheid over het afschaffen van het „vanche-recht“ weigerde hij na zijn nederlaag tegen Petrosian in het kandidaten-toernooi uit te komen. Botvinnik is nu 58 jaar, is bovendien een actief ingenieur. Botvinnik zal nooit meer van onderaf kunnen en willen beginnen.

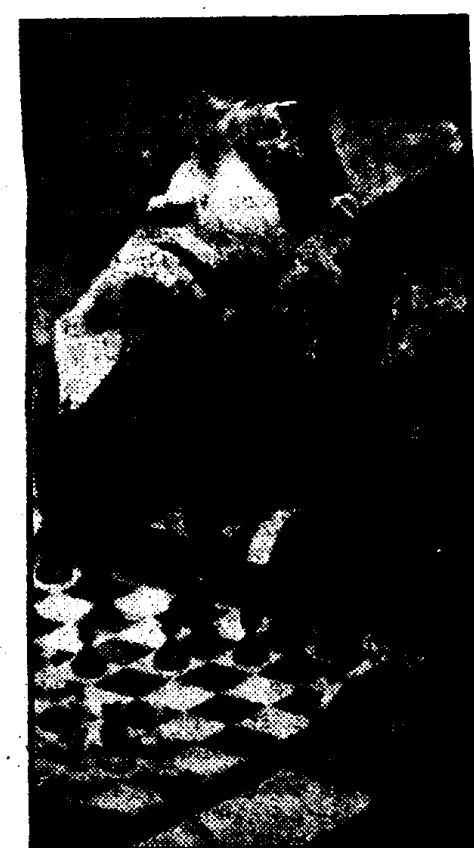
De huidige regeling, die steeds meer weerstand oproept, en vooral ook van de schakers zelf stamt uit 1948. Het toen geldende systeem van „de man is de titel is de man, en de man beslist“ kon om twee redenen worden verlaten:

- * wereldkampioen Aljechin was overleden;
- * ook al zou Aljechin niet overleden zijn, dan nog had de schaakwereld, een andere titelhouder willen hebben gezien de houding van Aljechin tijdens de oorlog die onder meer een aantal zeer vnzijne artikelen over „Juden-schach“ publiceerde.

Euwe heeft toen de grote stoot gegeven tot een „herstructurering“. Hij had, als enige man die Aljechin tijdens een tweekamp klopte, de titel mogelijk weer kunnen oplossen, waarna het oude spelevaars was begonnen, maar Euwe was de eerste die stelde dat de titel onder supervisie van de inmiddels opgerichte wereldschaakbond Fide moest komen.

Voor de eerste, en tot dusverre enige keer, in de schaakgeschiedenis werd de strijd om de hoogste eer toen beslist in een toernooi, dat gedeeltelijk in Den Haag en gedeeltelijk in Moskou werd gespeeld. Botvinnik, die als winnaar te voorzichig kwam, werd onmiddellijk als nieuwe heerser aanvaard.

Dit laatste is kenmerkend voor de schaakwereld. Wie een toernooi wint „heeft gelijk“. Dat deze stelling juist is bewijst de stroom van kritiek op de inmiddels ontroonde Petrosian die als wereldkampioen in een toernooi slechts zelden heeft kunnen imponeren. Dat deze opvatting al stokoud is,



bewijst de omstandigheid dat ook op Capablanca zware kritiek werd uitgeoefend toen hij na zijn overwinning op Lasker in toernooien nagenoeg stevast achter zijn voorganger eindigde.

Wat het schaakspel nodig heeft om een aanvaardbare heerser te krijgen is een titelhouder wiens kampioenschap nauwe relaties onderhoudt met toernooi-overwinningen. Want Spasski, wiens zegen over Petrosian over het algemeen met een zucht van opluchting werd begroet, zal ook onder het juk door moeten als hij zijn toernooi-resultaten niet op peil houdt. Paul Keres werd een van de „ongekroonden“ door zijn toernooioverwinningen en Steinitz baseerde destijds zijn „coup“ op toernooi-zegen.

Hoe het nieuwe systeem gaat worden valt niet te voorspellen, daarvoor gist het nog te veel in de schaakwereld. Een echter toernooi-resultaten een belangrijke maatstaf gaan worden bij het vaststellen van de uitdager of zelfs van de wereldkampioen direct (hoewel dat laatste er niet zo inzit; schaken is nog altijd een spel dat barst van de tradities) staat buiten kijf; opmerkingen die toekomstig Fide-president Euwe in deze richting heeft gemaakt wijzen er ook op

De mogelijkheid moet niet uitgesloten gesicht worden dat een systeem gaat worden gehanteerd dat ook bij het (profane) motormen gebruik is: in een aantal belangrijke wedstrijden (toernooien) vallen punten te verdienen, en het eindklassement bepaakt wie de titelhouder mag uitdagen; want, helaas of niet, een volkomen breuk tussen titel en bezitter lijkt voorlopig nog een onhaalbare kaart.

PECTACULAIRE FILM

Slag om Engeland opnieuw uitgevochten

formatie tweemotorige Heinkel He 111's, dicht opeengedrukt en op enige afstand begeleid door een eskader Messerschmitt-jagers, naderde hoog in de warme nachtelijke, schijnbaar onverstoorde lucht, op haar doel afkoersend. Het was hun niet lang gegend om zo rustig verder te trekken, een paar verspreide volkjes, die ineens een groep Hurricanes en Spitfires omringde en meteen was de lucht vol met de rook van de kanonnen. Formaties werden verbroken, de jagers zoemden, gerden en sloegen elkaar heen en hier en daar werd er een ontslag een dikke kolom achter zich aan trekkend. De slag was in volle gang.

Zou een verhaal uit 1940 zijn, toen Hitler's luchtmacht op Engeland stortten om als onderdeel van de operaties om dit land de Royal Air Force de kaart te vegen. Maar het is stich in werkelijkheid af in Spanje en wie goed keek zag dat het om de rondwettende jagers van die rondwettende jagers een vreemde eend in de oerd was in felle kleuren geschilderde tweemotorige bommenwerper die er zo verdwaalde vogel tussendoor. Die oude bommenwerper, een Heinkel He 111, had echter enige ingrijpende wijzigingen ondergaan en was nu een geheel nieuwe bommenwerper met enige filmcamera's waarmee het hele luchtgevecht zorgvuldig werd vastgelegd.

Slag om Engeland uit die warme maanden van 1940 werd hier opnieuw uitgevochten.

vochten. Dat gebeurde in opdracht van de Engelse filmaatschappij United Artists die bedoelen had om onder regie van Guy Hamilton — o.a. bekend van de film Goldfinger — de beroemde luchtslag te verfilmen. Het zou een prachtige kleurenfilm moeten worden die heel de dramatische periode uit de zomer van 1940 weer zou doen herleven. Die zomer waarin Engeland een jaar geleden nog nauwelijks voorbereid op een oorlog, geheel alleen stond in de strijd tegen een oppermachtig Duitsland dat kort tevoren heel West-Europa in een wilde stormaanval onder de voet had gelopen en zich nu klaarmaakte om ook deze laatste tegenstander te overwinnen. Het werden beslissende maanden daar in de lucht boven Zuid-Engeland waarin de Royal Air Force, numeriek de mindere van zijn tegenstander, Goering's Luftwaffe een nederlaag toebrecht die beslissend zou zijn voor het hele verdere verloop van de oorlog.

Het was echt niet zo'n slecht idee van de Britse filmmakers maar tussen dat idee en de werkelijkheid ervan lagen heel wat moeilijkheden. Moelijkenheden die zo groot waren dat het verscheidene malen een dubbelte op de kant is geweest of de plannen wel of niet zouden doorgaan. 't Maken van een oorlogsfilm stelt de makers altijd al voor bijzondere problemen maar als het om een film over de luchtoorlog gaat worden die problemen nog eens extra gecompliceerd. In zo'n film moet immers gevolgen worden en hoewel er in de jaren van 1939 tot 1945 tienduizenden gevechtsvliegtuigen zijn gebouwd is daar nu, meer dan twintig jaar later,

bijna niets meer van over. Bovendien zijn veel toestellen het eigendom van musea die er niet altijd enthousiast voor zijn om hun kostbare en dikwijls moeilijk bij elkaar gebrachte vliegtuigen luchtgevechten te laten uitvoeren voor een film met het altijd bestaande risico dat zij op een onfortuinlijk moment in de poelers gaan.

Wat de Luftwaffe betreft had men het betrekkelijk gemakkelijk. Er was namelijk een luchtmacht in Europa die de Heinkels en de Messerschmitts waarmee destijds de aanvallen op Engeland werden uitgevoerd, nog altijd gebruikte. Dat was de Spaanse luchtmacht. Destijds heeft de Spaanse Industrie, moeizaam weer op gang komend na de uitputtende Spaanse burgeroorlog, de licentiegebouwen van enkele Duitse vliegtuigtypen ter hand genomen maar omdat het hele opbouwproces in de fabrieken zo langzaam verliep kwamen de eerste toestellen pas kort na de tweede wereldoorlog gereed. Maar intussen hadden geallieerde bommenwerpers korte metten gemaakt met de Duitse vliegtuigmotoren-industrie zodat die niet meer in staat waren om motoren voor de Spaanse toestellen te leveren. Daarom wendden de Spanjaarden zich toen tot Engeland en daar kochten zij voor hun Heinkels en Messerschmitts bij Rolls-Royce motoren van het type Merlin, door een speling van het lot hetzelfde motortype waarmee de Hurricanes en Spitfires waren uitgerust die in 1940 de Duitsers bestreden.

De filmmakers vonden de Spaanse militaire autoriteiten bereid om mee te werken en zij kregen zodoende de beschikking over een vloot van ruim

vijftig Messerschmitts. Met de Engelse toestellen ging het moeilijker; er kon nog wel van allerlei kanten een flink aantal Spitfires bij elkaar gebracht worden maar met Hurricanes ging dat veel moeilijker. Duitse duikbommenwerpers, de beruchte Stuka's, waren helemaal nergens meer te vinden, maar men verbouwdde op ingenieuze wijze een aantal afgedankte Prentice's lesvliegtuigen van de Royal Air Force zodanig dat zij bedrieglijk veel op deze Stuka's leken. Alles bij elkaar kreeg men zodoende een „luchtmacht“ van meer dan honderd vliegtuigen, op dat moment de 35ste in sterkte op de wereld. Al die vliegtuigen moesten daarna met de verpuit worden behandeld om ze de juiste Duitse en Engelse kleurschema's te geven en om de indruk te wekken dat men veel meer vliegtuigen had dan in werkelijkheid het geval was werden op sommige toestellen enige malen de kentekens veranderd zodat zij voor „andere“ vliegtuigen konden doorgaan.

Bij dat alles kwam dan nog de kalebont geschiedenis Mitchell met zijn vliegende caterpillaren. Met zijn schrale kleuren had men hem met opzet een psychologisch effect gegeven zodat alle vliegers hem in de lucht gemakkelijk zouden kunnen vinden. Iedere gevechtsscene werd namelijk van tevoren op de grond uitvoerig voorbereid en besproken zodat iedereen wist welke gevechtssituaties achtereenvolgden op korte afstand van het cameravliegtuig moesten worden uitgevoerd.

Taakkundig was dit niet altijd even gemakkelijk want terwijl de Hurricanes en Spitfires werden gevlogen

door echte RAF-piloten — straal-jagervliegers die speciaal op deze oude beestjes waren omschoold en het een heel aparte ervaring vonden — werd de hele Duitse luchtvaart bemand met Spaanse vliegers plus een kleine groep Amerikaanse vrijwilligers en dit internationale gezelschap moest tot een hecht team worden samengevoegd.

De Mitchell met zijn camera's in de neus, in de staartkoepel, op een afstand bediende zwenkarm die uit het bommenluchtkon worden neergelaten en bij de schuttersposities aan weerszijden in de romp, met de luchtgevecht-regisseur David Bracknell heel startegisch tronend in de rugkoepel, werd gevolgen door de in Amerika wonende ex-RAF-vlieger John Hawke die tevens eigenaar van het vliegtuig was. Hij vloog zijn toestel in 2 uur over naar Engeland en was daarna vele dagen in de weer om alle gevechtsscènes voor de film vast te leggen, zowel boven Engeland zelf als boven Spanje. Alles bij elkaar was men er ongeveer een jaar mee bezig. Verscheidene oude Engelse jagerbommenwerpers werden in gebruik genomen en de echte vliegtuigen werden op de grond aangevuld met zeer natuurgetrouwe plastic dummy's die soms op zeer realistische wijze bij een bommenval vernield werden. Verscheidene personen die de echte slag om Engeland destijds hebben meegemaakt hebben de filmproducten van advies gediend; van Engelse zijde onder meer de befaamde jachtvlieger Bob Stanford Tuck en van Duitse zijde generaal Adolf Galland, destijds een van de beste Duitse jachtvliegers.

FOTOKOPIEREN DROOG

KOPIEREN



KOPIEREN

ANTRACO N.V.

SHANGHAI STORE

Schottegatweg Oost 4 - CURACAO
Nassastraat 91, O'stad. - ARUBA

Mainstreet, San Nicolas - ARUBA

KOPIEEN A 30 CENT PER STUK!

VOOR ZAKELIJKE DOELEINDEN

GROTERE HOEVEELHEIDEN SPECIALE KORTINGEN



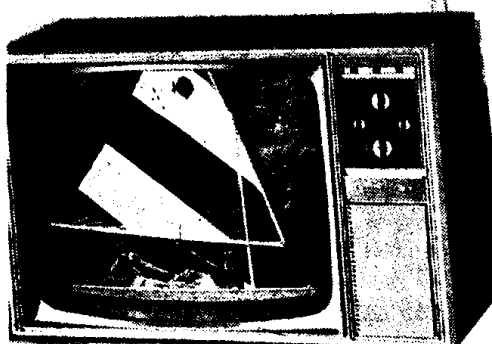
heeft ongetwijfeld de
grootste sortering televisie-apparaten
van Amerika!

Tafelmodellen b.v. vanaf

f. 399,50

Voor Uw huiselijke ver-
makelijke behoeften....

- STEREO-RADIOS
- KLOKRADIOS
- TAFEL-RADIOS en
- AUTO-RADIOS in diverse modellen en prijzen.

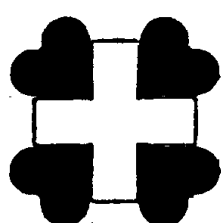


thans vertegenwoordigd door:

JOHN'S SALES & SERVICE

(JAN L. BUITENWEG)

Roodeweg 48 - Tel. 23914 en 23915



delfzicht ziekenhuis delfzijl

Op 18 september 1969 is ons ziekenhuis officieel geopend.
Om te kunnen voldoen aan de grote vraag voor opname van patiënten,
willen wij graag zo spoedig mogelijk meerdere afdelingen openen.

Wij zoeken daarom contact met

VERPLEEGKUNDIGEN

die ons willen helpen met de verdere ingebruikname van de
verpleegafdelingen.

Delfzijl is een groeiende gemeente in het Noorden van het land met een
bevolking, afkomstig uit geheel Nederland.
In ons ziekenhuis wordt door enkele personen papiamento gesproken.

Wij verzoeken U Uw sollicitatie te richten aan de Directrice, zr. S.H.
Bijl, die ook graag alle gewenste inlichtingen schriftelijk verstrekt.

Atletiek Voeten?

Kriebel en jeuk. Heeft u ook
zo'n last van? U kunt nu de
oorzaak van het probleem
oplossen met een speciale
behandeling. Absorbent
poeder. Absorbent
poeder. Absorbent
poeder.

ABSORBENT

Absorbent poeder
voor de voeten.

DOMINO SERVICE

KOFFIE SERVICES
voor
u
van
8 uur
tot
18 uur
f. 20,00

DOMINO SERVICE

Service Bureau 14

La Ganga Hit Parade

SOY UN VAGABUNDO
- Humberto Nivillac

MAMA O MAMA
- Rudy Plaat

30 MEI 1969
- Rudy Plaat

PUNALITO
- Alci Acosta

EN EL AÑO 2525
- Zager & Evans

I'VE BEEN HURT
- The Rhondels

CAN YOU DIG IT
- The Harvey

BLACK & WHITE LOVE
- Mighty Sparrow

YOU GOT TO PAY
- Jackie Opel

LA GANGA
tel. 11334
Prinsstraat 86,

GEBOREN

Igor Dangelo

R. Kappel
L. Kappel-Marval

St. Elisabeth Gasthuis
25/9/69
Kamer 123.

LEVER TONIC

Wanneer uw lever U last geeft van
indigestie, gasen, verstopping, hoofd-
pijn, slechte adem, duizeligheid,
misselijkheid, haal dan HIGALON
bij Uw dokter. HIGALON is
een tonic voor de lever en de inge-
randen. Haal vandaag HIGALON en
morgen voelt U zich beter.

WEST - END (Airconditioned)

Maandag 7.00 en 9.00 p.m.
De liefdesavonturen van een jongen van

"ZEVENTIEN"

Eerste liefdesroman van een tiener.
Ghita Norby - Ole Soltoft - Lily Broberg
Thans in Engels met Spaanse teksten.

f 200 - f 1,25..

Strikt boven 18 jaar.

"DRIVE-IN-THEATER-CURACAO"

Maandag 29 om 8.00 n.m.
PARAMOUNT presenteert met TROTS een interessante film
in TECHNICOLOR. Het boek van SHAKESPEARE nu ge-
bracht op het witte doek. Met:

Olivia Hussey - Leonard Whiting - Robert Stephens



In het Engels met Hollandse tekst.
In TECHNICOLOR.

Entree: **Fis. 2,50**

Boven 18 jaar.

Dinsdag 30 om 7.00 en 9.00 n.m.

COLUMBIA PICTURES presenteert PREMIERE van een
lachfilm, in EASTMANCOLOR. De film die zegt waarom
jongens hun huis verlaten. Met:

Jose Ferrer - Shelley Winters

"ENTER - LAUGHING"

In het Engels met Spaanse tekst.

Ahrend bouwpakkettencentrale kant en klaar n.v.



NU 66k in:

**AFRO
TEAK**

DE NIEUWE WANDKOMBINATIE

Voor grote en kleine ORDERS uit VOORRAAD of
op bestelling naar:

Ahrend - Antilliana nv

Willemstad Curaçao NA

Schottegatweg Oost 134 phone 36058-36059

EILANDGEBIED CURACAO

De Gezaghhebber van het Eilandgebied Curacao
maakt bekend, dat N.V. Overzeese Gas- en
Electriciteitsbedrijf Curacao een verzoekschrift aan
het Bestuurscollege heeft gericht ter verkrijging van een
vergunning ingevolge de Hindereilandsverordening Curacao
(A.B. 1953 no. 21) i.v.m. de

UITBREIDING VAN DE CENTRALE
aan de Gouverneur van Slobbweg.

Dit verzoekschrift met bijlagen ligt, vanaf heden, geduren-
de veertien dagen ter visie op het Centraal Bestuurskantoor,
Scharloeweg no 35, Afdeling Algemene en Juridische Zaken,
gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk
zijn bezwaren tegen de uitbreiding kenbaar te maken.

ENGELSE CONVERSATIE

VOOR GEVORDERDEN (minstens 10e klas Mulo)

Aanvang 30 september bij

LEM CURACAO

Wilhelminaplein 13, Boven Salas, Tel. 13040

"R O X Y" - AIRCONDITIONED

Maandag 29 om 8.00 n.m.

KOLOSSAAL DUBBEL PROGRAMMA. Optreden van de bekende MARIACHI van ARUBA



"PERLAS DE ARUBA"

met de laatste hits uit de wereld van: RANCHERAS, GUAPANGOS en CORRIDOS.
In combinatie met een spannende UNIVERSAL film, in TECHNICOLOR.

Met: Jack Lord - Edmond O'Brien - Katherine Crawford

"THE - DOOMSDAY - FLIGHT"

In het Engels met Spaanse tekst. In TECHNICOLOR.

Entree: **Fis. 2,00 - 1,25**

Boven 18 jaar.

Dinsdag 30 om 7.00 en 9.00 n.m.

FOX presenteert een spannende film, in TECHNICOLOR.
Frank Sinatra als de beste geheime agent. Met:

Raquel Welch - Dan Blocker

"LADY - IN - CEMENT"

In het Engels met Spaanse tekst.

Tevens zal er ook de short "WERELD VAN MODE" getoond worden.

"CINE-RIO"

Maandag 29 om 8.00 n.m.
M.G.M. presenteert een span-
nende film, in
TECHNICOLOR. Met:

Stewart Granger

Susan Hampshire

"THE TRYGON FACTOR"

Engels met Spaanse tekst.

f 0,75 - Boven 18 jaar.

Dinsdag 30 om 8.00 n.m.

Een spannende avonturen-
film, in EASTMANCOLOR
Met: LEX Barker

Pierre Brice in

THE DESPERADO TRAIL



Vraagt u vrijblijvend
offerte bij:

N.V. Meubelindustrie Hollandia

Tel: 35194.

WEGENS VERTREK
TE KOOP

OPEL REKORD

tegen aannemelijk bod.
Inl. Winterswijkstraat 3.



STELLA
heeft ook

Kinderschoenen

Schurftkiemen in 7 Minuten Gedood

Uw huid heeft bijna 50 miljoen glanzen
en poriën, waar schurftkiemen zich in ver-
bergen en verschrikkelijke jeuk, barsten,
roos, schilfen, vettigheid, Ring-
wormen, Psoriasis, vettigheid, Pustel-
schurt en andere beschadigingen veroor-
saken. Gewone behandelingen geven
slechts tijdelijk verlichting, omdat zij de
oorzaak niet doden. De nieuwe ontdek-
king, Nixoderm, doodt de schurftkiemen in
7 minuten, garandeert U een zachte, gave
en aantrekkelijke huid binnen een week,
of ge krijgt Uw geld terug tegen het ijdige
spatie. Haal nu heden de gegarandeerde
Nixoderm bij Uw apotheker en verkrijgt
de werkelijke
oorzaak van
tegen schurftkiemen
huidziekten.

"C I N E L A N D I A"

Maandag 29 om 7.00 n.m. DOORLOPENDE VOORSTELLING
"Warner Brothers Seven Arts" presenteert
KOLOSSAAL DUBBEL PROGRAMMA



STEVE MCQUEEN BULLITT

ROBERT VAUGHN
In TECHNICOLOR.
In het Engels met Spaanse tekst.

WARREN BEATTY FAYE DUNAWAY



They're young...
they're in love

BONNIE & CLYDE

Michael J. Pollard - Gene Hackman - Estelle Parsons
Het verhaal van een jong verliefd paar dat naast hun ver-
leven bankovervallen pleegt en daarbij wordt de moord
opzij gedaan. In TECHNICOLOR.
In het Engels met Spaanse tekst.

DOORLOPENDE VOORSTELLING
van 7.00 tot 11.00 n.m.

Entree: **Fis. 1,50 - 0,90**

Boven 18 jaar

DEZE WEEK MOET ER 'N
PARTIJTE TEENER-
BROEKEN UIT

Heup-Suede denim ... f 2,50
Ook voor jongemannen f 3,95
en vergeet niet wat
HOLLANDIA ondergoed mee
te nemen.

CINDERELLA

"U slaagt er altijd beter"

MATERNITY DRESSES

